Mr. 1.

Sonntag den 4. Januar 1914.

16. Jahrgang.

Der "habamarer Un eiger" ericeint Conntogs in Berbindung uit einer Afeitigen Conntagsbeilage und fonet pro Monat für Stadiadonnenten 80 Bfennige, inct. Brugerlob Botabonnenten biertelfahrlich 1 Mart, ert. Voftanfichtag. Man abomire bei ber Erbedition, audmörts bei den and belefte baren bei ber jundoft gelegenen Coftanftalt.

Rebaftion Drud un Berlag von Joh. Bilbelm Sorter, Sabamar.

# Bürgermeister=Amt.

Befanntmachung. Das Militärerfangefchäft für 1914 betr.

Unter Bezugnahme auf § 25 ber beutichen Wehrordnung vom 22. November 1888 werden alle fich bier aufhaltenben mannlichen Berfonen,

a) in ber Zeit vom 1. Januar bis 31. Degember 1894 einschließlich geboren und Angehörige bes beutiden Reiches find,

d) biefes Alter bereits überichritten aber fich noch nicht vor einer Refrutterungsbehorbe geftellt, und

c) fich zwar geftellt, über ihre Militarverhalt: niffe aber noch feine entgultige Enticheis bung erhalten haben,

hierburch aufgeforbert fich in ber Beit vom 2 Januar bis 15. Januar 1914 jum Zwede ihrer Aufnahme in bie Refrutierungoftammrolle im Rathaufe, nur vormittage von 8 bie12 Uhr

Die nicht hier geborenen Delbepflich: tigen haben bei ihrer Unmelbung ihre Beburtescheine und die gurudgestellten Dilitarpflichtigen ihre Lojungescheine vorzulegen. Die erforoerlichen Webnrtefchei-ne werben von ben Guhrern ber Bivilftanberegifter ber betreffenben Gemeinden toftenfrei aus: geftellt. Die bier geborenen Militarpflichtigen beburfen eines Bebuttsicheines für ihre Unmelbung nicht.

Für biejenigen Dilitarpflichtigen, welche bier geboren ober bomigilberechtigt, aber ohne ander: weiten bauernben Aufenthalt zeitig abmefenb find (auf ber Reif: begriffene Bandlungegehil: fen auf See befindliche Seeleute ufm.) haben bie Eltern, Bormunder, Lehre, Brote ober Fabrif. teilen (G. S. 6. 1529) und ber S§ 137, 139

berren berfelben bie Berpflichtung, fie gur Stamme Des Gefetes über bie allgemeine Lanbeevermalrolle anzumelben.

Militarpflichtige Dienftboten, Saus und gefellen, Lehrlinge, Fabrifarbeiter uim., welche bier im Dienft fteben, Studierenbe, Echüler u. Böglingo ber hiefigen Lehranftalten find bier gefellungepflichtig und haben fich bier gur Stamm= rolle anjumelben.

Militarpflichtige, wade im Befige bes Berechtigungefcheines jum einjahrigefreiwilligen Dienft ober bes Befahigungeicheines jum Gees fteurmann find, haben beim Gintritt in bas militarifche Alter ihre Burudftellung vor ber Aushebung bei bem Bivilvorfigenden ber Erfattom: miffion, herrn Sandrat Buchting in Limburg gu beantragen und find alebann vor ber Unmel: bung gur Refeutierungsftammrolle entbunden.

Die Unterlaffung ber Anmelbung gur Stamm: rolle in oben angegebener Beit wird mit Gelds ftrafe bie ju 30 Mart ober Saft bis ju 3 Ta: gen geabnbet.

Militarpflichtige, welche mit Rudficht auf Familienverhaltniffe ufw. Befreiung ober Burud. ftellung vom Militarbieft beanfpruchen, haben bi beefalfigen Antrage bie gum 15. 3a: nuar 1914 bei bem Magiftrat bahier ichriftlich einzureichen und gu begrin

Richt rechtzeitig eingereichte Befuche mer: ben nicht berüdfichtigt.

Sabamar, den 2. Januar 1913. Der Magiftrat.

Polizeiverordnung betr. Robeliport. Auf Grund ber §§ 6, 12 und 13 ber Berordnung vom 20. September 1867 über die Polizeiverwaltung in ben neu erworbenen Landes

tung vem 30. Juli 1883 (G. S. S. 195) wird unter Buftimmung bes Bezirkausichuffes für ben Birtichafisbeamte, Sandlungsbiener, Sandwerks- Umfang bes Regierungsbezirks Biesbaben folgende Polizeiverordnung erlaffen:

§ 1. Auf ben Rodelbahnen fomie auf ben öffentlichen und privaten Wegen und Giragen auf benen bie Wegepolizeibehorbe und ber 2Begeeigentumer bas Robeln julaft, ift bie Benut-jung fog. "Bobsleighs" verboten. § 2. Es ift verboten, bag auf bem Robel-

folitten gleichzeitig mehr ale zwet Erwachfene ober 3 Rinder unter 15 Jahren.

§ 3. Das Aneinanberfuppeln mehrerer Robelichlitten ift verboten.

§ 4. Ausnahmen von ben in § 1 nnb 2 ausgesprochenen erboten fonnen auf ausichließ. lich für fog. Bobeleighe und ganggroßen Robels ichlitten gebauten Bahneu (fog. Bobeleighebah: nen) - joboch nur mit einer Genehmigung jugelaffen werben.

§ 5. Buwiberhandlungen werben mit Beloftrafen bis ju 60 Mart, an beren Stelle im Unvermögensfalle eutsprechenbe haft tritt, be-

6. Diefe Berordnung tritt mit bem Tage ihrer Befanntmachung im Amteblatt in Rraft. Biesbaden, ben 29. Oftober 1909.

Der Regierungsprafibent 3. B.: v. Bizudi

Birb wiederholt jur öffentlichen - Renntnis gebracht.

> Sabamar, ben 2. Januar 1914. Die Polizeiverwaltung.

> > Befanntmachung.

Das Fahren mit Rinderschlitten und Robeln

# Bigennerliebe.

Roman von D. Elfter.

Rachbrud berboten

"Du wirft es fofort felbit erfahren tonnen ich habe ben Offizier bitten laffen bierhergutom men.

In biefem Augenblid mar bie Tur geoffnet und Maitre Anatole ließ ben Offizier ein:

Ein gemiffer verlegener Bug machte fic auf bem offenen Antlig bes Offiziers geltenb. boflich verbeugte er fich und fagte in feinem

etwas gebrochenen Frangösisch: "Ich bitte um Entschuldigung, bag ich so lpat noch ftore, aber bienftliche Pflichten fennen teine Rudfichten und bienftliche Pflichten führen mich hierher."

"36 bittil, fich furg gu erflaren, mas Gie wünschen mein Gerr."

"Darf ich einige Fragen an Ihren herrn Sohn richten, Berrn General?"

"Ich bitte " "Sie miffen, herr be Fenelrange, baß ich bierber gefandt bin, um eine Uebermachung ber Grenze einzurichten, bamit man ben Schmugglein und bem fonftigen verbrecherifchen Treiben bas bier feit einiger Beit herricht, enblich auf bie Spur tommen tann."

henri v rbeugte fich leicht.

"Giner meiner Untergebenen glaubt nun teroffizier Berger tennen?" die Spur ber Schmuggler gefunden gu haben ' "3ch gratuliere.

"Diefe Spur führt inbeffen nach Schloß Genetrange bin."

"Mein Berr, wie fonnen Gie magen, unferen Ramen mit bem gefetlofen Treiben in Berbindung ju bringen?"

Der ftolgen Saltung und Eprache bes Berals gegenüber, gewann auch Licatenant von Ufebom feine Sicherheit wieber.

"Gemach, herr General," entgegnete er feft. "Gie werden fofort erfahren wie ich bagu tomme. herr Rapitan," wardte er fich bann an Bent, "wollen Sie mir gefälligft einige Fragen beantworten?"

Benri verbeugte fich.

"Rannten Gie ben alten Bigeuner, ber unter bem Ramen Jofef befannt ift, und beffen Enfelin, Die Bigennerin Marianne ift?"

"Allerdings, mein Berr."

"Sie befreiten Fraulein Martwardt einmal aus den Sanden ber Bigenner?"

"Ich ichuste bas Madden bor ben Bu bringlichfeiten bes Befindels."

"Sie trafen öfters mit ben Bigennern

"Richt, baß willie."

"Gie haben aber o ters Unterre ungen mit ber Zigeunerin Marianne gehabt?"

"36 traf biefelbe einigemale im Bal-

"Gie lernten der Gelegenheit ben Un-

"Allerdings."

"Ronnen Sie mir über bas Berichwinden es Unteroffiers Aufschluß geben?"

henri erinnerte fich ber letten Begegnung mit Mariane und ber Borte, welche fie fiber ben Offizier graugert. Er mußte im erften Augenblid nicht, mas er ermidern follte. Die Scene diefes Berhois war ihm peinlich und feste ihn Erftaunen. Er fuhlte, wie ihm bas Blut in Die Schläfen ftieg.

"Bie tomme ich baju, "entgegnete er in ftolger Entruftung, "einem folden Berbor unter worfen gu werben? 3ch weiß nichts von bem" Unteroffizier und con ber Schmugglerbanbe -

ich bente, bas mirb genugen."

"3ch bitte um Bergeibung," ermiberte mit falter Soflichfeit Lieutenant von Ufebom, to barauf bestehen muß, daß Gie mir noch einige Fragen beantworten. Dein ferneres Berhalten Ihnen gegenüber hangt bavon ab. Gie lagen, Sie mußten nichte von bem Unteroffigier und ben Schmugglern, und boch haben Sie geitern nachmittag noch mit Marianne, ber Ente tin bes alten Zigenners, gesprochen. Sie mil, ten vielleicht, we fich die Dirne verborgen häit?"

"Ich verweigere jede Antwort auf Ihre

ferneren Fragen, mein Berr."

"Gie werben mir auch nicht erflaren mollen, weshalb Sie fo fcnell abzureifen beabfichs tigen?"

"Rein," rief er turg und barich, "ich wer-

fanger Bicinalmeg, ber Faulbacher Chauffee und ber Siegenerftraße ift verboten. Buwiderhand. lungen werben mit Gelbftvafe von 1 bis 9 Dart im Unvermögensfalle mit entsprechenber haft bestraft.

Sabamar, ben 2. Januar 1914. Die Polizeiverwaltung.

### Betrifft Bogelfchut.

Die herren Burgermeifter bes Rreifes mache ich barauf ausmertjam, bag es jest bie geeigne: te Jahreszeit ift jum Aufhangen von Nifthohlen. Da die Söhlenbruter bas gange Jahr hindurch in Sohlen nächtigen, werben die jest aufgehangten Sohlen ichon mahrend bes Winters baburch nütlich, daß die bier bleibenden Bogel fich auf diese Beise am leichteften an die Rifthöhlen bie fie im Frubjahr Sevolfern follen, gewöhnen.

Jest ift allmählich mit ber Winterfütterung gu beginnen, bamit bei eintretendem Winterwetter (Froft) bie Bogel gleich Rahrung finden und fich an die Futterstellen, gewöhnen; anfänglich füttere man sparfam mit Futterfteinen ober Futterfuchen und reiche anderes Futter, Sanffamen, Sonnen= blumenferne pp. erft bei Gintritt ichlechten Betters. Es muß bavor gewarnt werden, die Gutterung bei gutem Better einzuftellen in ber Deis nung baburch ju fparen. Un fconen Tagen ift ber Futterverbrauch fehr gering. Durch bie Ein-ftellung ber Fütterung konnen bei entfernteren Futterplagen, wenn bie Witeerung plöglich um folägt, hunberte von Bogeln verhungern.

In jeber naheren Ausfunft in betreff auf Bo gelichutfragen, Bezugsquellen für Rifthöhlen und Futtersteine pp. ift ber Kreisobsibaugartner Deuger, Auftrage III, 3 bahier gerne bereit.

36 erfuche alle Intereffenten in geeigneter Weife hierauf aufmerkfam zu machen und auch barauf bedacht ju fein, bag möglichft viel abgeraumte Beihnachtsbaume gu Bogelichut: und Futterplagen in Diefem Winter Bermendung finben 3d nehme bes Naberen Bezug auf meine begugliche Beröffentlichung vom 17. Januar 1912 im Rreisblatt Dr. 17.

Limburg, den 2. Januar 1912. Büchting. Der Landrat:

Wird veröffentlicht. hadamar, ben 6. Dezember 1913. Der Bürgermeifter.

### Warning.

3m hinblid auf die bevorftebende Bint-rzeit werben Intereffenten baran erinnert, bie in ihren Garten liegenden, bem Froft ausgesetten

in ber Stadt, auf bem Bergerberg, bem Bund: tungen nebft Baffermeffern, foweit erforberlich mit ausreichenben Schupporrichtungen gegen Gin frieren zu verfehen.

Sämtliche Roften für Schaben, welche an BBof: termeffern und an den Leitungen durch Richtbeach ung ber notwendigen Borfichtsmaßregeln entfteben, bat nach ben bestehenden Bestimmungen ber Ronfument gu tragen.

Sabamar, ben 24. Rovember 1913.

### Der Magiftrat

### Befanntmachung.

Dit Rudficht auf bie eingetretene Ralte wird auf § 47 ber Begepolizeiverordnung vom 7. Rovember 1899 aufmertfom gemacht, wonach b i Froft ohne polizeiliche Erlaubnis feine Fluf. figfeiten auf öffentliche Bege geichuttet ober geleitet werden durfen

Cobann muffen nach §§ 8, 9 und 10 ber Polizeiordnung für die Gladt Sabamar vom 25, 9. 1895, bei eintretender Winterglätte bie Stra-Ben mit Sand, 21de, Sagefpane ober bergleis den bestreut werden und gwar fo haufig, als erforderlich ift, um ein gefahrlofes Baffieren ber Strafe ju ermöglichen.

Bet Schneefall ift ber Schnee aus ber Ditte der Stage auf eine Breite von 1'|2 Meter gu

Die Straß nrinnen find im Binter forts mabrend offen gu halten. Bei eintretendem Taumetter ift bas auf ben Strafen und in ben Rins nen befindlich Gis aufzuhauen und gur Ermöglichung eines geordneten Abfluffes gu beiben Geis ten ber Rinnen aufzuhäufen.

Gis und Schnee aus umichloffenen Raumen burfen nicht auf bie Stragen abgelagert

Berantwortlich fur bie richtige Befolgung Diefer Boridriften find bie Unlieger ber Strage und zwar erftredt fich bas Beftreuen bezw. Rei, nigen ber Stragen bis gur Mitte ter Sahrbahn bezüglich ber Unlieger ber freien Blate bis gu einer Entfernung von 5 Metern von bem betref: fenden Grundftude.

Buwiderhandlungen werben mit Beibftrafe bis gu 9 Mart evtl. mit entfprechender Saft be-

Die hiefigen Polizeiorgane find angewiefen jeben Fall gur Anzeige zu bringen. Sabamar, ben 2 Januar 1914.

### Die Polizeiverwaltung.

### Politifche Radrichten

\* München, 1. Januar. Unläglich bes Jahreswechsels tauschte Ronig Ludwig mit bem Raifer Wilhelm, Raifer Frang Jojeph famtli-

feiten und Staatsoberhauptern telegraphifche-Gludwüniche aus.

\* London, 31. Dez. Sierher gelangte Melbungen gufolge ift ber hollanbifche Dampfer Tasman im Papuagolf gestrandet. Das Schiff das gabireiche Baffagiere, borunter bie berühm: te Sangerin Norbica, an Borb hat, fist in ge-fahrlicher Lage feft. Rettungebampfer find jur Silfeleiftung ab jegangen.

\* Tofio, 28. Dez. Ans ben Provingen Momori und Sodaido fommen Gingelheiten über die hungerenot, die eine Folge ber ganglichen Migernte und ber Ertragslofigfeit ber Fifcherei ift. Biele Taufende find bem Sungertobe nabe. Die Eltern verfaufen ihre Tochter an Mabchenhändler. Täglich fommen in Totia Trupps von Madchen an, Die entweder ins Ausland ober in bas Joidimara-Biertel geben. Die Regierung bat 6 Millionen Jen als Unterftusung gegeben.

\* Benking, 31, Dez. In Talifu in ber Broving Dunnan haben am 8. Dezember brei Regimenter gemeutert, bie Offiziere niedergefcho ffen, die Baffenlager und eine bobere Schule aberfallen und einen Profeffor fomie mehrere Stubenten und Burger getotet. Sie haben barauf im Namen Sunnatfens bie Unabhangigfeit erflart. Die Meuterer errichten in ben umliegenben Diftriften eine Schredensherrichaft. Auch viele Berjonen murben getotet ober vermunbet bie Fremben aber geschütt. 15 Tage fpater ift Talisu von einer Abteilung longiler Truppen wieder genommen worden. Gine ftarte Truppenmacht ift jest von Dunnanfu auf bem Dariche nach Talifu, um bort bie Ordnung wiederherzu= ftellen.

### Lofales und Provinzielles.

Sabamar, 30. Deg. Beftern Rach. mittag fand eine Sigung der herren bes Dagiftrats und ber Stadtverorbneten im Sigungs. faale bes Rathaufes unter bem Borfite bes Berrn Stadtverordnetenvorftehers Prenger mit folgenber Tagesorbnung ftatt.

1. Mitbenutung bes Stabtfaffenlotals fur

3mede ber Rreistrantentaffe.

2. Bewilligung von Gratifitationen an ftabtifche Bedienstete.

3. Bahl eines Schiedsmanns und beffen Stell-Bertreter.

4. Bahl eines Stadtverordnetenvorstehers und beffen Schriftführers, fowie berer Stellvertreter. 5. Anderweite Festfegung bes Burgermeifter Behalts.

Unwefend maren famtliche Berren.

Bu 1. Das Krrisversicherungsamt ftellt ben Untrag die Diete fur Mitbenugung bes ftabtifden Bafferleitungen etc. ju entleeren und Sauslei. den Bundesfürsten, sowie zahlreichen Fürfilich Raffenlotals für Zwede Der hiefigen Babiftell

be es Ihnen nicht fagen, Ihnen am wenigsten." "Berr be Fenetrange, id mode Gie auf bie Folgen Ihrer Worte aufmertiem 3ch will gern alle Rudficht auf Gie nebnen, welche fich mit meiner Instruktion vertrest. Die Fragen, welche ich Ihnen jest vockege werden Sie ficherlich ereinft auch vor bem Untersuchungs: richter gu beantworten haben."

"Co wollen Sie mich verhaften?" "Ich denke, Ihr Chrnwort, daß Sie nicht

abreifen mollen genügt." "Berr von Ufedom, Gie werben mir für

fcanblichen Berbacht, den Gie auf mich gewor-fen haben, Rechenichaft geben!"

"Beantworten Gie mir offen meine Fragen, und der Berbacht wird fehr bald gerftreut fein - wie ich gu Ihrer eigenen Chie anneh-

"Gie haben fein Recht, mich einer Inquifition gn unterwerfen.

und bem Untersuchungerichter vorzuführen. Da Gie mir aber meine Fragen nicht mehr beant worten wollen, fo bleibt mir nichts anderes fibrig, Sie gu fragen, ob Gie mir Ihr Ehren- niemand vom Schlog entfernen." wort geben wollen, nicht abgureifen?"

"Meine Chre gebietet mir, hier ausguharren, ich bleibe, mein Chrenwort barouf."

Schloß bis auf weiteres nicht verlaffen." "Alfo befinde ich mich jest in Gefangen-

Lieutnant von Ufebom gudte mit ben Ach-

"3ch tann nicht anders handeln.

meiner Rechtfertigung will ich Ihnen nur bie eine Tatfache nenner, daß man in dem Reller= gemolbe des alten Turmes von Fenetrange ben ichwervermun eten Frit Berger gefunden hat."

Benri erichraf. Best tonnte er fich bas fonderbare Befen Mariannes erflaren.

"Im Turm von Feneirange?"

"Ja, und außerbem eine vollständige Riederlage geschmuggelter Güter."

"Ah ift es möglich?"

"Sie werben nun meine Sanblungsweife verfteben."

"Ja, ich verftebe, Gie fonnten nicht anbers banbeln! Furchten Gie nicht, mein Berr, baß ich abreifen merbe."

"Ich habe Ihr Chrenwort?"
"Gie haben es."

"Digbeuten Gie es nicht, wenn ich eine "Rein, aber ein Recht, Sie gurudguhalten fleine Wache bort unten in bem alten Turm forberlichen Befehle, um bar nach Finftingen gurudlasse, aber ich muß verhindern, daß Ihre zu eilen, wo er von dem vert nbeten Frig Ber-Leute mit anderen zusammenkommen. Dhne die ger Aufschluß zu erhalten hofe. Begleitung eines Mannes, ber Bache barf fic,

"Tun Cie, mein herr, was Gie für gut finden," nahm jest ber alte General bas Bort, ber mit immer machfendem Erftaunen bem Ge-"Ich muß bann auch bitten, daß fie bas iprach jugehort hatte. "Bas von unferer Gei-

ten Sie jest, bag ich mich entferne, um bie no-Bu tigen Anordnungen gu treffen,"

"3ch bitte, mein Berr."

"Noch eine! Ift es meinem Bater geftatlet, abgureifen?"

"Alleidings, indeffen . . ."

"Rurchten Gie nichts," nahm ber Beneral bas Wort "follte es nötig fein, werbe ich jur Stelle fein. Aber ich habe für meine Unfunft in Paris icon Berfehrungen getroffen, bie ich nicht wieder rudpangig machen fann. Auf einige Tage muffen Sie mich fcon beurlaus

"Ich lege ber Abreise bes herrn Gene-rale fein hindernis in den Beg."

"3ch bante Ihnen."

Rurt atmete auf, ale er wieber auf ben Schloghof trat. Gein Berbacht mar burch bas tabelloje Benehmen ber beiben Frangofen ichmer ericuttert. Rafch gab er bem Dberjager bie er

Bourgeois, ber Gaftwirt jum "golbenet Lowen", ging wie ein gefangenes Raubtier ichen und gebrudt umber. Niemanden magte er offen in bie Mugen gu feben; wenn er mit jemanben te gefchehen tann, bem unlauterem Sandel auf fprach, gefchah es in flufterbem Tone, alle furch bie Spur zu kommen, foll geschehen, barauf has te er, burch lautes Sprechen bie Ausmerksamteit ben Sie mein Wort." auf fich zu lenten. Begen bie Golbaten fomte "3ch bante Ihnen, herr General. Geftat- alle Deutschen, war er in lett r Bett von be

ju redugieren. Als Ausgleich fiellt bie Rrantentaffe bas ihr gehörige Telefon jur Berfügung. ung von 230 auf 200 Dit.

Bu 2. Die Bewilligung von Gratiftfationen an ftabtifche Bebienftet en murbe rach Daggobe ber

Borjahre genehmigt.

Bu 3. Die Bahl eines Schiebsmannes murbe bis jur bemnächft ftattfindenden Burgermeif: termahl jurudgestellt. Bum Stellvertreter wurde ber Beigeordnete Berr Gotthardt gewählt.

Bu 4. herr Stadtverordnetenvorfteber P euger murbe wiederum einstimmig jum Stadtverordne tenvorfieher gemahlt. Bum Stellverireter Derr ung ber Frau Grafin von ber Goeben, einer Deffe. Bum Schriftführer Berr Reinhardt, gu beffen Stellvertreter Berr Carl Duller.

Bu 5. Die anderweite Festlegung bes Burger meiftergehalts murbe bis ju ber am 8. Januar ftuttfindenben Sigung verlagt, ba nach Mitteil ung aus ber Stadtverordnetenfigung eine in Musficht gestellte Ra nbibatur einschneibend in bie Behaltsverhaltniffe wirft.

ber tatholifche Rirchenchor Borbereitungen jur Aufführung eines Theaterftuds am Lichtmegtage

" Pabamar, 2. Jin. Die feitens bes hiefigen Berfehrsvereins hergerichtete Robelbahn ift wieder in Betrieb genommen worben.

\* Dadamar, 2. Jan. Gine von anderer Seite gebrachte Rotig, wonach die Mitbenugung bes Stadtfaffenlofals für 3mede ber Rreisfrantentaffe feitens ber Stadtverordnetenverfammlung abgelehnt worden fei, entspricht nicht dem Be-Siebe Bericht |ber foluffe ber Berfammlung. Stadtverordnetenverfammlung.

Das Geichäftslofal ber Bahlftelle ber Rreit: trantentaffe befindet fich im alten Conviftgebaude

(Stabtfaife).

\* Sabamar, 3. Jan. Seute nahm ber Unterricht am hiefigen Roniglichen Gymnafium wieber feinen Anfang.

- Der Unierricht an ber hiefigen übrigen

Schule murbe ebenfalls eröffnet.

- Dienstag ben 6. Januar 1914 feier bie tatholische Rirche bas Fest ber hl. Dreitonige

fauer Sof, welcher burch Rauf in die Sanbe eines Confortiums überging ift einer grundlichen Renovation, Bergrößerung ber Birtichafteraume und neuzeitlichen Emrichtung unterzogen worben. Bur Beit ift man mit ber Legung einer Dampf= heizung beschäftigt.

Sabamar, 2. 3an. wird unterm 29. Deg. von ber Wetterbienftftelle Beilbnrg gemelbet: Der langerfehnte Schnee ift getommen, und wir haben auch Musficht, bag er

ber Rreistrantentaffe von Dis. 230 auf 200 Mt. liegen bleibt. Der Tiefbrudwirbel ber ihn uns brachte ift von Rorben ber fubmarts gezogen Bir werden voraussichtlich febr balb 'auf feine Die Mitbenugung bes Telefone murbe feitens Nord eite fommen, fodag bort norbonliche Winde ber Berfammlung abgelebnt, ebenfo die Redugier- einfeten. Dieje fommen aus bem nordoftlichen Europa, wo augenblidlich ftarte Ralte berricht. Da von Island ber ein neuer Wirbel nicht beranzugiehen icheint, befteht alfo die Ausficht auf eine langere Beriobe fich allmählich fteigernben Frostes.

> \* Gig, 1. Jan. Die Gemeinbevertretung Els mabite Berrn Burgermeifter Bnifchet auf Die Dauer von 12 Jahren mit einem penfions: fähigen Gehatte von Df. 2400.

> \* Maffau, 2. Jan. Der burch eine Steft: Enfelin bes Miniftere Frhen von Stein, bergerichtete und ausgestattete nene Sigungsfaal ber Stadtverordneten ift eingeweiht und von ber Stadt übernommen worben.

### Bermischtes.

\* Bebels Rachlag. Rach Blattmelb :gen aus Burich haben bie Erben Bebele nunmehr bie ichweizerische Erbicaftefteuer bezahlt unb babei hat es fich denn bestätigt, baf bas von bem beutichen Szialiftenführer binte laffes ne Bermogen nicht 300 000 Mt., wie ber "Bor marts" behauptet hatte, fonbern 959 000 Dif. berägt. Siervon hat Bebel nur gange 30 000 Dit. ben Genoffen zugewendet, alfo ungefahr30/o feines Bermogens. Das ift ber fcpreienbe Biberfpruch zwifden beorie und Pragis. Bebel predigt ben Rampt gegen ben Rapitalismus und gablt babei felbft gu ben größten Rapitaliften.

Ratholifche Rirche.

Sonntag ben 4. Januar 1914. 7 Uhr Frühmeffe, Sofpitalfirche 7 Uhr Nonnentirche 8 Uhr. Gymnafialfirche 81/2 Uhr Sochamt 10 Uhr.

Feit Dl. Dreifonig. Bottesbienft wie an Sonntagen.

Evangelifche Rirche.

Conntag nach Neujahr 4. 1. 14. 10 Uhr Gottesbienft in Sabamar, 2 Uhr Rinbergottesbienft in Sadamar.

Mittwoch, ben 7. Januar abds 82 Uhr Chorft Freitag, ben 9. Januar abbs. 81/2 Bibelftunde ENTRY THE PROPERTY

### Wädchen

Bur Betterlage fur gange Tage auf einige Monate gefucht. Hotel Stahl



Du dummer Junge merk Dirs mal Die Stiefel putzt man mit Fredal

Der Einsender von 12 verschiedenen ABC-Anzeigen erhält einen ganzen

best. aus 2 Zimmer und Küche zu vermieten.

Welig Giebert.

macht ein gornes reines Geficht, rofiges, jugenb frifches Unefeben und weißer iconer Zeint Alles bies erzeugt

## Steckenpferd=Seife

(bie beste Lilienmild-Seife) St. 50 Bf. Die Birfung erhöht Dada : Cream

der rote u. riffige haut weiß u. fammetwiech macht Tube 50 Bf. bei : Jatob Schrantel Georg Lippert.



fonderer Buvortommenbeit, ben Offizier gegenüber gerfloß er in Soflichfeit und Untermurfig-Bon einer Unruhe raftlos umbergetrieben, hatte es ihn heute morgen nicht im Saufe gelit-Er gab vor, einen geschäftlichen Gang machen ju muffen, und eilte auf Umwegen in ben Balb und nach bem Zigennerdorfe, um ju feben, ob ber alte Josef gehalten hatte und mit ben Burichen, bie um ben Schmuggei mußten über bie Grenze gezogen mar. 3m Bigenner: borfe mar ber Baftwirt vom "golbenen Lowen" nicht unbefannt. Er mar oftmals gefommen, um die Dufitbande bes alten Jofef gu einer Luft arteit ju beftellen. Unter biefem Bormande tonnte er unauffällig in bem Dorfe und mit den Alten verfehren; berfelbe Bormand mußte auch heute wieder herhalten.

ihm begegnendes Weib, das ibn mit ihren lifti- Doch nur die Dirne, die Marianne fortichaffen gen ichwarzen Augen mistrautich beobachtete.

"Was wollt Ihr von ihm?"

Bas gehts Euch an; Rennt Ihr mich

"Uch fo, Ihr feibs. Ihr wollt wohl ben Alten zu einer Taugmufit haben?"

"Ja, für ben nachften Conntag." "Geht nicht, Monfieur."

fagt?" "Beshalb nichi! 3ft ber Alte ichon ver-"Beig nicht sb er brüben im Balfclanb

28älfcland?"

he ift er mit feiner gangen Gippichaft über Die eifrigen Patrouillengang nach ber Dacheburg Grenze 'nüber gezogen."

"Alle Better, jest icon? 3ch bente, bie Bigeuner gieben erft im Fruhling in bie Dei-

"Ja, herr ich weiß nicht, ber alte muß mobl einen besonderen Brund fur ben fruben Aufbruch gehabt haben. Bielleicht ift grad jest ein gutes Beichaft bruben im Balichland ju maden. Bielleicht gefallen ihm auch bie Grunrode in Finftingen nicht."

Richernd entfernte fich bas Beib, mahrend Bourgeois erleichtert aufatmete. "Gott fei Dant" ben gefahrlichen Mitmiffer meiner Gebeimn ffe mar ich los. Der Jodel Schmidt ift ichon ge-"Bo ift ber alte Jofef?" fragte er ein ftern Racht nach Baris gefahren. Ich wenn ich fonnt, bann mar' ich gang ficher.

"Darüber nachbentend, wie er es möglich machen fonnte, die Entelin des alten Jojef gu nicht? 3ch bin ber Gaftwirt vom "golbenen bestimmen, ihrem Großvater zu folgen, trat er gowen". ben Rudweg an. Er mahlte nicht ben geraden Weg, ber ihn an bem Forfihaus von Dachsburg vorüberführen mußte, fonbern ichlug ben jo: genannten "Teufelofteg" ein, ber, nur wenigen Leuten befannt burch ben milbeften Teil, burch tiefe Taler, über gerflupftete Felfen und an ichwindelnden Abgrunden vorüberlief, um ober: halb Finftingen aus dem Balbe heraustretend, "Im Balichland? Ift benn ber Alte im ber hauptstraße vereinigte. Bourgeois mahlte

biefen Beg, um nicht ben Genbarmen ober ben "Ja, herr. heute morgen in aller Fru- Golbaten ju begegnen, Die, wie er wußte, einen und ber Grenge entlang unferhalten follte, F.f.



Den Cinwohnern Hadamars sagen herzlich Cebewohl

> Amtsgerichtsvat Peher und Kamilie.

# Kulmbacherbier im Anstich H. Schollenberger.

Im Berlage von Rub. Bechtold & Comp. Wiesbaben ift erfchienen (zu beziehen burch alle Buchhandlungen und Buchbinderein fowie in der Expedition d. Blattes):

Nassanisher Allgemeiner Landes = Kalender

für bas Jahr 1914. Redigiert von B. Wittgen.—72 S. 40,geb Preis 25 Pfg.

Derfelbe enthält ein sorafältig geführt's Kolenborum, außer ben aftro nom. Angaben für jeden Monat noch ein specielles Marktverzeichnis mi der Bezeichnung ob Bieh-, Kram- oder Pferdemarkt, einen landwirtschaft lichen und Gartenkalender, ferner Witterungs= und Bauernregeln, Zins tabellen, vaterländische Gedenktage,—Mitteilungen über Haus- und Landwirtschaft, den imm rwährenden Trächtigkeitskelender,—Haus-, Denksprüche und Anekoten—sowie unter "Allerlei" belehrende Beiträge von allg Interesse zo zo. Außerdem wird jedem Kalender ein Wandkalender bei efügt.

Inhalt: Gott zum Gruß! — Generalogie des Königk. Haufes. — Allgem. Zeitrechnung anf das Jahr 1914 — "Eine Fürten Liebe" Erzählung aus dem Leben des Erzh rzogs Stephan, von Wilh. Wittgen.— "Eine Jahrt nach der Passerfan.e" von Wilh. Knapp — Zwei heitere Rorfälle", von einem erzählt, der nicht genannt sein wilk. — Düngungsversuche" von Lancwirtschoftslehrer Hauger, Cossel. — "Karl Deinz dem Dorfleben von Handung — Der Stotterige", eine Szählung aus em Dorfleben von Heinrich Pappiare — "Christian Fürchtegatt Rullien" eine Schülergeschichte von K dalt Dieh. — Jahresübersicht. — Zum Titelbigd. — Vermisches — Rüpliches fürs Haus - Humorsistisches (mit Vilbern), außerdem manigfacken Stoff für Unterhaltung und Relebinna



Die reichhaltigste, interessenteste
und gediegenste

Zellschriff ur jeden kielniger-Zuchler
ist und bleibt die vornehm illustrierte

Tier-Börse finden Sie alles Wissenswerte über Geflügel, Hunde, Zimmervögel,
Kaninchen, Ziegen, Schafe, Bienen, Aquarien,
Gartenbau, Landwirtschaft usw. usw.
Erfolgsicheres Insertionsorgan,
pro Zeile nur 20 Pf., bei Wiederholungen hoher
Rabatt.

Abonnemenispreis: für Selbstabholer nur 78 Pf.
frei Haus nur 90 Pf.
Verlangen Sie Probenummer gratis und franko.

# Schönheit

verleiht ein zartes reines Gesicht, rosiges jugendfrisches Aussehen und ein blendend schöner Teint. — Alles dies erzeugt die echte

Steckenpferd-Seife

(die beste Lilienmilchseife), von Bergmann & Co., Radebeul, 
à Stück 50 Pfg. Ferner macht der Cream "Dada" (LilienmilchCream) rote und spröde Haut weiß und sammetweich. Tube 50 Pfg.

# PIANIOS-FLÜGEL-HARMONIUMS

Vertretung von Steinway & Sons, Bechstein, Berdux, Feurich, Hofberg, Kuhse, Mannborg, Neumeyer, Perzina, Schiedmayer, Thürmer. Billigste bis hochfeinste Modelle. Höchster Bar-Rabatt. Kleine Raten. Langjährige Garantie.

Pianos und Harmoniums zu vermieten

(2-12 Mark monatlich), bei / nkauf Mietgutschrift. Werkstätte für alle Reparaturen. — Klavierstimmen. Aufpolieren von Pianos. — Pianola — Phonola — Welte-Mignon-Piano. — Phonola-Piano.

## WILH. RUDOLPH in GIESSEN

Großh. Hess. Hoffieferant

Fernsprecher 389

Seltersweg 91

# 

Fruchtmarft gu Sadama'r

Roter Baizen 15,80 Beißer Beizen -. - Rorn 11,60 Gerste -, - Hafer 7,80 - Butter bas Pfunb 1,20 2 Sier 20 3. Hadamar, 31. 12.13. Bagner, Markmeister

# Zolldeklarationen

um Berfenden von Pafeten ins Ausland zu haben in ber Druderei bes Sabamarei Anzeigers.

Arbeitsbücher

ju haben in ber Drudere bes habamarer Anzeigs 3. B. horter,



### Befühnte Schuld.

Bon Elia Stuper.

Sortenuna.

rigitte hatte bald ihre Mission beendet und machte sich wieder auf ben Beimmeg. Das Schlof lag ziemlich weitab vom Dorfe auf einer Anhöhe, umgeben von prächtigen Parkanlagen und blühenden Garten.

"Der Trunkenbold ift jest gestorben", sagte Brigitte zu einer alten Frau, die im Orte die Leichen besorgte und eben

die Landstraße babertam.

"Ja, in der Nacht", erwiderte diese und blickte wohlgefällig auf die sauber gekleidete Brigitte. Wenn sich alle Leute so halten

würden, ware es gut, aber es war wirklich ein Jammer, wie gar viel Schnutz und Unreinlichkeit oft in ben niederen Butten berrichte.

"Biffen Sie, Ballnerin, er hat unjeren Rutscher Jean einmal halb totgeschlagen. Heute noch hat er seine Rarben im Gesicht."

Die Ballnerin lächelte. Der Jean war der Jungfer Brigitte ihr Lieb-haber, da war sie freisich nicht gut

auf den Krämer zu sprechen. "Er ist jest tot. Man soll einem Toten nichts Schlechtes nachsagen",

erwiderte die Wallnerin.

"Allerdings, recht haben's. Er hat auch seine Straf' befommen. Könnt heut noch leben, wenn er nicht gar to getrunken hätt'."

"Straf', wieso?" frug die Wall-

nerin verwundert.

"Run, er hat boch einen Unfall

erlitten, an dem er gestorben ist."
"Ach so, so legen Sie es aus. Dies tann zwar dem bravsten Mann paffieren. Er war ja schlimm und ein wüster Gesell, doch srüher war der Krämer ein liebes Bürschlein und der

schmuckte Bub im Dorse."
"Es mag sein", sagte Brigitte gleichgültig. "Nichts für ungut Mutter Wallner und abieu."

Behüt Gott, Jungfer Brigitte" jagte die Frau und trollte langjam

ihren Weg weiter.

Majch eilte Brigitte ihrer Dienst-stelle zu und hatte auch bald das Schloß erreicht. Sie begab sich in die

Gesindestube, woselbst bereits das geimpsten Menschen Besperbrot auf dem großen, weißgescheuerten Tische stand. — Allmählich versammelte sich das Schloßpersonal in dem freundlichen Raume und ließ sich die vorgesette Malzeit munden.

"Barft wieber im Dorfe und haft benen einen Baren auf-

gebunden?" jagte die behäbige Köchin Anna und lachte über bas gange blühende Geficht.

Brigitte tat etwas beleidigt, während ein schelmisches Lächeln

um ihre frischen Lippen schwebte.
"Kann ich dafür, daß die Menschen so dumm sind. Abrigens hab' ich ihnen auch Tatsachen verraten. Das ganze Dorf ist erwartungsvoll, was hier alles geschieht. Und das ist recht und schön. So sind wir stets der Mittelpunkt, um den sich alles dreht. Für uns hat man Interesse. Aus der Ferne bliden sie nach den Türmen des Schlosses, das in ihren Augen geheimnisvoll und interessant ist."
"Laß doch die alten Geschichten begraben, wenn es der Graf

ober feine Tochter erfährt, fann es dir ichlimm ergehn. Du fennst ihn genau, er versteht keinen Spaß. Wenn er merkt, daß alles ins Dorf getragen wird, so ist er

höchst erbittert.

Brigitte erichrat, doch nur einen Moment, dann fagte fie gefranft: "Du ftellft mich als die ärgfte Mlatichbase hin. Wenn die Leute fragen, muß ich boch Antwort geben und

müßiger Neugier etwas aufzubinden, ist doch tein Berbrechen."
"Ich mein's ja nicht so schlimm, Brigitte", sagte Anna. Sie waren jeht allein, denn die andern hatten bereits die Gesindestube verlassen. "Gerate nur nicht gleich aus dem Bauschen", fuhr Anna fort. "Ich rate dir nur, halte in Zufunft deine Zunge mehr im Zaum. Der Graf hat neulich eine Bemerfung fallen laffen, ba ich sicher bin, daß irgendeine unbebachte Außerung von dir weiter verbreitet worden ift."

"Lieber Himmel", sagte Brigitte erbleichend. "Was war es nur? Sprich Anna. Ich habe nie etwas Schlechtes

über meinen Dienstherrn gesagt." "Das behauptet ja niemand. Rur

mußt bu etwas vorsichtiger sein."
"Du magst recht haben", entgegnete Brigitte. Gie hatte feinen Biffen genoffen, nicht allein wegen Annas Borten, die ihr allerdings auch zu benten gaben, doch der Ruticher Jean hatte vorhin mit der fleinen Rüchenmagd geliebaugelt, die feit zwei Iagen im Schloffe weilte und die die gnädige Gräfin, wie man fie auf Befehl des alten Grafen nennen mußte, mitgebracht hatte. Jean hatte sie nicht beachtet und nie das Wort an fie gerichtet, was sonst vorkam. Bri-



Dentmal für ben erften bon Baftenr gegen Tollwut geimpften Meniden in Paris. (Dit Tert.)

gitte war so gut wie versprochen mit ihm und er schaute nun nach einer anderen. Die Eisersucht war in ihr erwacht. Bis jest wat Brigitte siegessicher und seiner Liebe gewiß gewesen. Nun tam ihr die Sache nicht gang geheuer vor. Was hat er nach anderen Madchen zu sehen, wenn fie bei Tijch fast neben ihm faß. Eben betrat Jean wieder die Gesindestube. Er schien etwas vergeffen zu haben, blingelte aber höchft beluftigt nach feiner Liebften.

"Nun, Brigitte, was ist dir heute über die Leber gelausen? Machst kein sehr ersreutes Gesicht", sagte er zu dieser, während über sein hübsches Gesicht ein heiteres Lächeln zuckte. Er hatte vohl bemerkt, daß sich Brigittens Herz eisersüchtig geregt, als er nach der blonden Marjell geschaut. Sie hatte wirklich keine Urache bazu, benn wenn er auch einmal ein hübsches Madchen be-

achtete, so war dies noch lange kein Grund zu solchen Vermutungen. Brigitte lächelte auch sogleich wieder versöhnt zu dem starken Menschen empor. Er war doch ein guter, treuer Mann, und ie eine alberne Trine, die sich über das kleinste aufregen konnte. In Zukunft wollte sie es besser machen.

"Ich habe durchaus keinen Grund, trübe zu bliden", sagte sie und blitte Jean mit ihren hübschen Augen verliebt an. Dieser

jaste ihre hand und beugte sich zu dem Mädchen nieder. "Das meine ich auch", entgegnete Jean. "Im herbst ist hochzeit. Der herr Graf wird schon ein kleines Nest für uns sinden und die Brigitte ist ehrsame Frau Kutscher Baldern. Na, was sagst dazu?" schloß Jean siegessicher.

"D, liebster Jean, welch ein Glüd", jubelte Brigitte und füßte

herzhaft ben Mann an ihrer Geite.

Bahr und wahrhaftig, so ift's", sagte Jean und streichelte

Brigittens blühende Wange.
"Jest aber an die Arbeit, zu Mittag sprechen wir uns wieder." Er erhob sich, warf seiner Braut noch einen zärtlichen Blid zu und schritt in feiner strammen haltung gur Ture binaus.

Brigitte rief ihm noch einen Gruß nach und verharrte eine Beile sinnend an ihrem Plate. Sie merke nicht, wie Anna, die Köchin, sie schon eine Zeitlang lächelnd betrachtete. Die waren verliebt. Herrgott noch einmal, das war eine Liebe. Anna hatte wenig Sinn für solche Sachen. Seit ihr ihr einstiger Berlobter untreu geworden, wollte fie nichts von den Manneleuten mehr wiffen.

Brigitte aber bachte, wie schmuck und sein ihr Liebster aussah. Fast wie ein Graf. Wahrlich, jede Maid in der Runde konnte sie um den Mann beneiden.

"Brigitte, die Gräfin", sagte jett Anna zu der von ihrer Zu-tunft träumenden Kammerjungser. Brigitte schnellte von ihrem Site auf und begab sich schleunigst in die im ersten Stode gelegenen Gemächer der Frau Gräfin.

"Brigitte", erklang es vom Fenster her, als diese in das Zimmer trat. Gräfin Abelaide saß an ihrem kleinen Schreibtisch, eine Menge Briefschaften ordnend, die teilweise wohl noch aus ihrem

Mädchenleben ftammen mochten.

"Brigitte, bringen Gie bie Briefe bem Diener, bamit fie fo rasch als möglich besördert werden. Legen Sie mein schwarzsseibe-nes Straßenkostum heraus, ich will eine Fahrt in die Stadt ma-hen. Ist meine Tochter noch nicht von ihrem Morgenritt zurück?"

"Ich habe das gnädige Fräulein noch nicht gesehen", erwiderte Brigitte, die Besehle ihrer neuen Herrin aussührend. "Es ist gut", entgegnete die Gräfin und die Kammerjungser verließ das Gemach.

Grafin Abelaide hatte nach dem Tode ihres Gatten, eines Dürgerlichen Offiziers, auf Bunsch ihres Baters wieder ihren Mädchennamen angenommen, d. h. sie wurde Frau Gräfin genannt, nicht Komtesse, wie in ihren Mädchenjahren.
Eräsin Abelaide ist eine große, schlanke Gestalt, mit dunklem Hagen und einem seinen, blassen Gesicht, dessen

gütiger Ausdruck jedermann Wohlgefallen und Sympathie ein-slößt. Augenblicklich ist ihr Antlit sehr ernst. Sie blickt gedanken-verloren auf all die vielen Blätter, Kärtchen und Andenken aus einer lang vergessenen Zeit. Ihr Mädchendasein wird lebendig. Sie sieht sich in diesen Käumen, umgeben von ihren Lieben, von ber Mutter, die schon bald zwei Jahrzehnte in der fühlen Erde ichlummert, von bem Schwesterlein, bas im zehnten Lebensjahre einem tudischen Leiden erlegen war. Sacht streicht die Grafin über das dunkle Haar. Fort mit all diesen Gedanken, sie will vergessen. Sie hat abgeschlossen mit der Bergangenheit, mit allem, das einst ihr Dasein hell und licht machte:

Da geht die Tür. Eine schlanke Mädchengestalt tritt über die

Schwelle.

Gräfin zu und küßte zärklich die Mutker.
"Wie erhist du bift, mein Liebling", sagte diese und strich über ihres Kindes blondgelockes Haar, das außer den schönen großen blauen Augen saft die einzige Schönheit des jungen Mädchens war.

"Ich habe mich beim Heinritt etwas beeilt. Ich bin zu weit geritten und mußte die Zeit wieder einholen. Es war herrlich, Mama. So ein Sommermorgen im Walbe ist einzig. In der Stadt weiß man nichts bavon, wie leben die Menschen ba fummer-lich und eingeengt in Steine und Mauern."

"Dies ift richtig, ich fenne es von meiner Jugend her", ent-

gegnete bie Grafin.

"Mama, der Großvater ist so streng", sagte Lisa, sich an die Mutter schmiegend. "Ich würde so gerne im Hause von Hildegards Eltern verkehren. Sie sordern mich täglich auf, sie zu besuchen und meine Weigerung können sie nicht begreisen. Leg' doch ein gutes Wort für mich bei dem hartherzigen Manne ein und bitte ihn, daß er meinen Bunsch erfüllt. Ich habe hilbegard während ber turzen Bekanntschaft so lieb gewonnen und unser gegenseitiger Berkehr würde uns beiben in der ländlichen Stille von Borteil sein."

Grafin Abelaide wurde blag und vermied es, ihrem Kinde in bie Augen zu bliden. Sie hat es vorausgesehen, daß es so kommt, sie hatte von Ansang an die Freundschaft der beiden Madchen nicht protegieren sollen. Run war es schon so. Sie versprach baher, mit dem Großvater zu reden und ihn nachgiebig zu stimmen, da Werenbolds äußerst gute und seingebildete Menschen waren und sie fein Unrecht darin sah, wenn ihre Lisa mit denfelben verfehrte.

"Ich will morgen dem Großvater bein Unliegen bortragen und dir dann Lescheid fagen. Beute muß ich in die Stadt, willst

bu mich begleiten, Lisa?"
"Ach, Wama," Lisa verzog ein wenig den Mund, "muß es heute sein? Ich hab' mich so auf den Mittag gesteut, da wir gemütlich auf der Terasse beisammen sein können. Außerdem wolltest bu mir aus deinem Mädchenleben erzählen, das du hier im Schlosse verlebtest."

"Ja, Kind, leider läßt es sich nicht aufschieben. Ich habe betreffs beines verstorbenen Baters Wichtiges zu besorgen. Wir wähsen dann einen anderen Tag. Ich hätte heute keine Ruhe, bis ich alles hinter mir habe. Wir wollen uns dann unseres Lebens freuen, nicht wahr, Lisa? Du hast bis jest für dein Alter schon viel ernste Tage gesehen, nun sollen heitere, sonnige Zeiten für dich fommen." Boll mutterlicher Liebe blidte die Gräfin auf ihre Tochter, die der Mutter Hande faßte und fich einverstanden gab.

"Leiste dem Großpapa Gesellschaft. Er ist sehr gut und liebt dich innig. Nur ist sein Herz in den Jahren seiner langen Einsamfeit etwas altmodisch und er selbst den Menschen gegenüber finster und unzugänglich geworden. Doch glaube mir, mein Bater ift ein überaus gütiger Mann. Du tanuft ihn bann vielleicht jelbst um

seine Erlaubnis, Silbegard zu besuchen, bitten."
Nachdenklich blickte Lisa auf ihre schlanke Hand. Der Großvater weichherzig und siebevoll. Nein, sie hat bisher stets das Gegenteil wahrgenommen. Und sie fürchtete sich fast, mit dem-jelben allein zu sein. Doch mit der Mutter nach der Stadt zu fahren, schien ihr ebensowenig verlodend.

Sie wollte fich bemuhen, die Eisrinde, die wohl um bes Großvaters herz lag, zu ichmelzen. Wenn es ihr Mutterlein fagte,

mußte es fo fein.

"Ich habe schon ben Wagen bestellt und will noch Toilette machen", sagte die Mutter. "Geh jest, mein Herz, und sieh nach dem Großvater. Er ift im Part und von meiner Ausfahrt unterrichtet.

"Bie du meinst, Mama", erwiderte Lisa. Sie konnte sich noch nicht so recht in all das Neue hineindenken. Kaum acht Tage waren fie beim Großvater und nach ihrer Meinung verkehrte die Mutter mit diesem, trots aller Liebe und allem Lob, das sie ihm spendete, sörmlich und gezwungen. Die Mama war ja lange nicht daheim gewesen, das würde mit der Zeit schon anders werden, daher sagte Lisa zur Mutter:

"Moieu, Mama, und gute Fahrt. Zum Abend bift du boch wieder hier? Oder gedentst du länger fortzubleiben?" fast ängstlich klangen die letten Worte. Lisa mochte nicht allein, ohne die

Mutter im Schlosse sein.

"Natürlich, ich bleibe nur wenige Stunden weg. Also leb wohl und unterhalte dich gut. Du mußt dich auch an die Einsamkeit gewöhnen, von der Großstadt kommend, ist es doch sehr still hier."

"Ich liebe die Stille und Abgeschlossenheit", sagte Lisa. Ein

ernfter Bug legte fich um ihren Mund.

"Ja, leider zu sehr für ein so junges Kind wie du", erwiderte die Mama mit leisem Kummer. "Allzuviel Abgeschlossenheit ist dem Menschen nicht gut, besonders in deinem Alter. Wir brauchen die

Menschen, wenn sie uns auch nicht immer sympathisch sind."
Sie küste Lisa auf die Stirn. Beibe verließen das Zimmer, nachdem die Gräfin ihre Briefschaften wieder eingeordnet hatte. Lisa geleitete die Mutter bis an die Ture ihres Schlafgemaches und nach einem herzlichen Abschieb von der Gräfin suchte fie ben

Grofvater im Parfe auf.

Bald erreichte fie den Grafen, der auf einer Bant figend, sich mit Hettor, bent großen Jagdhund, beschäftigte. Hettor war ein kluges Tier, sein Herr hatte ihn allerhand Kunststüde gelehrt. Er konnte irgendeinen Gegenstand, Stock, Schirm ober bergleit chen, ben ber Graf verbarg, leicht und ohne viel Mühe wieder entbeden und seinem Herrn bringen. Als Lisa näher kam und das fluge Tier beobachtete, lachte fie herzlich über dessen Manov-Much der Graf lachte, sein finsteres Gesicht erhellte sich zusehends. Eine freudige Empfindung bemächtigte sich Lisas. So, das war gut. Jest sah ber Großvater viel besser aus, man

So, das war gut. Jest sah der Großvater viel besser ans, man verlor ihm gegenüber seine Scheu.
"Das ist recht, daß du mich alten Mann aussuchst", sagte der Graf zu Lisa und machte eine einsadende Bewegung, daß sie neben ihm Plat nehmen solle. Lisa ließ sich neben dem Großvater nieder. Sie unterhielten sich eine Weile über Herben dern unterlieden kind eine Keile über Gestor der nun seines Alustas authaben kill und keinelich zu There keines Anzus seines Amtes enthoben, still und friedlich zu Füßen seines Herrn lag und ab und zu aus flugen Augen nach dem Grafen und Lisa blickte. Lisa mußte unwillfürlich lächeln. Schien doch der Blick des Tieres zu fagen: "Es freut mich, daß du meinem Herrn Gesellichaft leistest, ben wohl niemand so gut kennt als ich, sein langjähriger Freund und Begleiter.

"Bie gefällt es dir im Schlosse, mein Kind? Langweilst dur dich nicht manchmal. Die Stadt bietet doch solch jungem Gemüt viel mehr Annehmlichkeiten und Zerstreuungen."

"Allerdings", erwiderte Lisa gleichmütig. "Ich sebe gern auf dem Lande und vermisse das Stadtseben nicht allzusehr. Übrigens, ist es hier nicht herrsich?! All meine Freundinnen in der Stadt würden mich um diese Wälder, diesen Park und all das Neue und Schone beneiben."

Aberrascht wandte sich der Großvater nach seiner Enkelin. "Bahrhaftig, Kind, du gefällst mir", sagte er. "Schlägst wohl in dieser Beziehung dem Großvater nach. Ob es gut für dich ist?"

in dieser Beziehung dem Größvaler nach. Lo es gut sur die icht er leiser hinzu. Prüsend streiste sein Blid Lisas junges Prosil. "Lieber Größvaler, wir wollen nicht über die Zukunft grübeln. Was kommt, kommt doch, ob so doer so. Zedensalls fühle ich mich bei dir sehr froh und glüdlich, besonders da wir in der letzten Zeit durch Papas Tod in der Stadt viel schwere Tage erlebten. Und wenn du denkst, daß ich es hier zu einsam habe, dann führe mich boch in die Familie Werenbold ein. Mit der Tochter Hildegard habe ich schon Bekanntschaft gemacht." Wie von einem Eiste auf und maß seine Enkelin mit einem miß-berr von seinem Size auf und maß seine Enkelin mit einem miß-

trauischen, fast haßerfüllten Blide.
"Ich sage es ja. Kaum in bas Haus gekommen und schon schleicht sich bas Gesindel an meine Rachtommen heran. ich sage dir, so lange du unter meinem Dache weilst, verbiete ich bir jeglichen Umgang mit dieser Familie, oder du bist meine Enfelin nicht mehr. Ich lade dir all deine Freundinnen aus der Residenz ein, du sollst dier nicht verkümmern, nur mit diesen Leuten will ich nichts zu tun haben. Sie sollen nie mein Haus betreten." Lisa ist so erschroden, daß sie kein Wort der Erwöderung sindet. Sie ist totenbloß gemorden und schaut dem Ekroppater mit ente

Sie ift totenblag geworden und schaut ben Großvater mit entsetten Augen an. Sie hat wirklich nicht so unrecht gehabt, sich zu fürchten. Hu, wie bose konnte er ausschauen, wie finster blicken die dunksen Augen, wie ein Drohen lag es auf seiner Stirn.

"Großvater," sagte sie endlich ganz niedergeschmettert, "ich habe nicht gewußt, daß du dieser Familie zürnst und werde daher leinen Berkehr mit ihr suchen, wenn du es nicht wünschest. Ich weiß ja nicht, was dich zu dieser Maßnahme zwingt, doch glaube mir, Werenbolds, besonders die Tochter, sind keine bösen Menschweige", sast herrisch flangen diese Worte. "Du hast keinen Brund, meinen Worten Zweisel beizulegen."

Lisa zucke zusammen und der Großvater, dies bemerkend, wurde freundlicher und faste die Hand des jungen Mädchens. "Brauchst dich nicht zu ängstigen, Kind", lächelte der alte Herr. Berzeih, wenn ich dir etwas darsch entgegengetreten din, doch lich nicht zu Mennung dieses Namens erwacht in mir ein heftiger Forn. Frage nicht weiter. Es tut mir leid, dir nicht zu Willen sein zu tönnen. Ich bin ein Fermond und fann meine Gesinnung nicht wie einen handschuh wechseln. Ober würdest du mir dies zumuten?"

"Nein, Großvater", entgegnete Lisa. "Man kann jedoch verzeihen," seize sie zaghaft hinzu, "eine Schuld kann gesühnt werben und wie schön ist es, wenn wir Menschen das erlittene Unrecht verzeihen können."

kann es dir nicht klarlegen. Ich hege nichts Böses gegen Weren-bolds, nur möchte ich sie nie wieder in meiner Nähe wissen. "Beruhige dich, Großvater, ich werde Werenbolds Haus mei-ben, du kannst dich auf mich verlassen. Nie würde ich dir zu-widerhandeln de ich wur weiß des dir mehe kut."

widerhandeln, da ich nun weiß, daß es dir wehe tut."
"Liebes, gutes Kind", sagte der Großvater, während es in seinem Gesichte zuckte und ein schmerzliches Lächeln auf sein untlit trat. "Ich danke dir für deinen Gehorsam. Ich werde dich nach Kräften für den verweigerten Wunsch zu entschädigen suchen. Jest aber laß mich allein. Die alte Geschichte hat mich etwas angegriffen. Lustwandle im Parke und sieh dir unseren Pavillon an. Er ist so recht für dich geschaffen." "Gerne, Großvater", erwiderte Lisa und reichte dem Grafen die hand. Dieser füßte seine Entelin und schob sie dann sacht von sich.

Als Lifa langsam tiefer in den Park schritt, blidte ihr der Großvater mit zusammengezogenen Brauen nach.
"Wie lange muß ich es noch tragen", flüsterte er. "O, Mutter, wenn du geahnt, was du mir angetan, als du für mein Leben se glänzend gesorgt, du wärest erschroden vor dem inhaltsschweren Schritt zurückgewichen, wenn du gewußt, wie elend du mich da-burch gemacht. Und stets von neuem muß ich daran erinnert werden. Hab' ich mich je über meinen Reichtum freuen können. In der ersten Zeit wohl, doch später ist er mir zur Last geworden. Wahrlich, vernen meine Tochter und Enfelin nicht wäre, ich würde

Wahrlich, wenn meine Tochter und Enfelin nicht wäre, ich würde an meinen ursprünglichen Plat zurückehren. Ein anderer säße dann auf diesem Boden. Es ist so schwer, o so schwer, stöhnte der Graf und bedeckte einen Augenblick sein Antlite.
"Hallo, Graf, wo steckt du denn!" rief eine gemütliche Stimme. Ein hochgewachsener, graubärtiger Herr trat auf den Grafen zu, ihn freundlich begrüßend.
Graf Fermond lächelte wie erlöst. Sein Freund, Baron von Bene, verstand es, ihn die Laune zu erhalten, alle trüben Gedanken und Berstimmungen zu verscheuchen; man durste nur in sein heiteres, zusriedenes Antlit blicken.
"Es ist nett von dir, mich grämsichen Alen Mann aufzusuchen. Halt du aute Nachrichten von deinem Sohne?"

Haft du gute Nachrichten von beinem Sohne?"
"D, ausgezeichnete. Der Junge macht sich samos und wird bennächst hier eintressen. Abrigens habe ich dir noch nicht gesagt, daß Konstantin zum Oberleutnant befördert wurde."
"Ich gratuliere", sagte der Graf, während beide Herren bem

Schlosse zuschritten.

"Sei heute mein Gast, Egmont. Meine Tochter ist ausge-fahren und kehrt erst zum Abend zurück. Es würde mich doppest freuen, wenn du durch deine Gegenwart unser einsames Mahl etwas erheitern würdest."

etwas erheitern würdest."
"Ich muß leider dankend ablehnen", entgegnete der Baron.
"Ich habe heute mit meinem Inspeltor Wichtiges zu beraten und muß dald zurück sein. Sin andermal werde ich gerne deiner Einsadung Folge leisten. Die Hauptsache indes, die mich hersührt, ist, dich um eine kleine Gesälligkeit zu bitten. Ich hörte gerne deim Urteil über die Familie Werendold, da sich nwin Sohn lebhaft sin Fräulein Werendold interessiert. Kannst du mir Werendolds empsehlen? Du kannst dir denken, daß ich Müchicken auf mein Haus nehmen muß. Werendolds sind mir völlig undekannt, da ich noch nicht lange hier ansässig din. Das junge Mädchen macht zwar einen vertrauenerweckenden Eindruck und ihr Benehmen berechtigt sie, sich in unsere Kreise zu stellen. Ich bitte dich daher berechtigt sie, sich in unsere Kreise zu stellen. Ich bitte dich daher nochmals um deine Meinung, weiser Salomo."

### feurige Rohlen.

Eine Bauerngeschichte aus bem Taunus von Frit Rigel.

Feindliche Seelen.

iebet eure Feinde, segnet die euch fluchen, tut wohl benen, die euch hassen, bitet für die, so euch verfolgen und beleidigen! Sammelt feurige Kohlen auf die Häupter eurer Widersacher, dann wird euch des Heiles Pforte erschlossen sein! Amen. So hatte der Herr Pfarrer seine Predigt beendet. Flüsternd einender austossend perließen jest die Andächtigen unter den

und einander anstoßend verließen jest die Andachtigen unter ben

machtvollen Klängen der Orgel das Gotteshaus. "Uff wen des gemünzt war, des tann mer sich denke, Mutter!" fagte braußen angekommen ein fraustöpfiger Buriche zu feiner fagte braußen angekommen ein krausköpfiger Bursche zu seiner Begleiterin, einem gebückt gehenden weißhaarigen Mütterchen. Alles, daß de Herr Parrer nit mit dem Finger uff mich gedeut hot! Aber der hot gut rede! Wenn der in meine Schuh stünd, wär er aach nit des geduldig Lamm, wo sich alles gefalle läßt — "Reg dich doch nit uff, Willem!" unterbrach die Mutter den Sprechenden, indem sie die blauen Augen mit einem unenblich sansten Ausdruck zu ihm erhod. "De Herr Parrer maant's gut, un was er do gesagt hot von dene feurige Kohle, do hot er so recht — so recht! Ich kann selbst devon e Liedche singe!" Wilhelm Rößler machte mit der Hand eine abwehrende Vewegung und schwieg, wahrscheinlich weil sich die in der Achte besindlichen Kirchgänger sichtlich Mühe gaben, etwas von dem

besindlichen Kirchgänger sichtlich Wähe gaben, etwas von dem Zwiegespräch zwischen Mutter und Sohn aufzuschnappen. Er wollte nicht, daß der offenkundige Zwist, in dem er mit seinem Nachbar, dem Branders Karl lebte, in der Öffenklichseit noch breiter getreten würde, wie dies schon seit zwei Jahren geschah. Argerlich genug, daß der Herr Pfarrer in seiner Predigt darauf hingezielt hatte! So schritt er stumm an der Seite der Mutter durch den berrischen Moientea dehim wicht archtend der Nickton werd herrlichen Maientag bahin, nicht achtend ber Blütenpracht, mit welcher die rechts und links in den Hausgärten stehenden Obst-bäume und Sträucher geschmüdt waren, und des fröhlichen Gejangs der Bögel, der aus den das Dörflein umgebenden Bergwäldern erflang. Mußte denn die Geschichte immer wieder aufgerührt werden und mußten die Leute immer wieder den Bersuch machen, eine Bersöhnung zustande zu bringen! Sie sollten ihn doch ein für allemal in Ruhe lassen — er wollte im ganzen Leben michts mehr mit Karl Brander, diesem Heimtüder, zu tun haben, der ihn so schändlich betrogen hatte und ihn schistanierte, wo er nur fonnte. Die Welt war ja groß genug, daß jeder seinen eigenen Weg gehen konnte, und war es auch peinlich, mit dem nächsten Nachdar in Feindschaft zu leben, so mußte man sich eben daran wie an etwas Unabänderliches gewöhnen.

Ber ihm vor zwei Jahren gesagt hätte, daß er und Karl Brander sich jemals entzweien würden, den hätte er einsach ausgelacht und hätte ihm erklärt, daß das ein Ding der Unmöglichkeit sei. Denn seit den Bubenjahren waren sie die besten Freunde

sein Herz ausgeschüttet und hatte ihn gebeten, ihm, dem Berliebten, Gelegenheit zur weiteren Annäherung zu geben. Ein eigentümlich verlegenes Besen hatte da Karl Brander gezeigt und hatte erregt gesragt, ob er, Bilhelm, bereits Lenchen gegenüber von seiner Neigung gesprochen habe und wie sein Geständnis von dem Mädchen ausgenommen worden sei. Wilhelm mußte der Bahrheit gemäß erwidern, daß es zu einer Aussprache zwischen ihm und dem Mädchen allerdings noch nicht gesommen wöre zahren ihm end dem Mädchen allerdings noch nicht gesommen wäre, daß er aber aus dem ganzen Berhalten Lenchens schließe, daß er ihr als Freier willsommen sei, worauf Karl Brander unfreundlich entgegnet hatte, daß er sich nicht in fremde Liebeshändel hineinmische und es Wilhelm allein überlassen müsse, sein Gläch dei Lenchen zu versuchen. Und von diesem Tage an ließ sich Karl nicht mehr sehen! Durch Bekannte ersuhr Wilhelm, daß der Freund seden Sonntag in Lindenhosen verbringe, und kurze Zeit

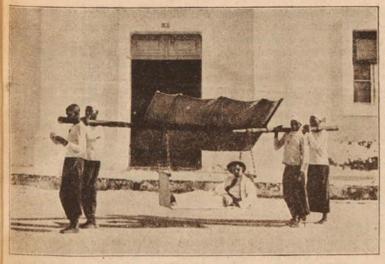


hinterliftig. Nach einem Gemalbe von Müller-Lingte. (Mit Text.) Photographieverlag von Frang Sanfftangt in Münden.

und Kameraden gewesen, die unzertrennlich zueinander hielten und von denen der eine immer nur in Begleitung des anderen dei jeder Gelegenheit gesehen wurde. Da wurden vor zwei Jahren die Freundschaftsbande plößlich gesößt, und zwar durch die alte Ursache männlichen Zwistes — durch das Beid. Karl und Bilhelm hatten gemeinsam das Kirchweißsest in dem etwa vier Stunden von ihrem Keimatsort Buchenhain gelegenen Dorse Lindenhosen desucht, und dort hatte das Herz Bilhelm Kößlers zum ersten Male in seinem Leben Feuer gesangen, und zwar an den blauen Augen seiner Tänzerin, so daß er beichloß, dem Junggesellenleben Balet zu sagen und sich um das schone Lenchen Kieser zu bewerben. Borher wollte er die Sache mit seinem Freund Karl besprechen, der sa ein weitläusiger Berwandter der Ausertorenen war und der sich merkwürdigerweise den ganzen Nachmittag nicht aus dem Tanzboden hatte sehen lassen. Erst gegen Abend war er gesommen, als es schon Zeit gewesen war, den Heimweg anzutreten. Bilhelm hatte dem Freunde auf diesem Heimweg

barauf sprach man im ganzen Dorse bavon, daß der Branders Karl bald Hochzeit mache, und zwar mit seinem weitläusigen Bäschen, dem Lenchen Rieser in Lindenhosen. Einer solchen Treulosigkeit hatte Wilhelm den Freund nicht für fähig gehalten. Deimlich hinzugehen und sich in das Herz des Mädchens zu stehlen, nachdem er ersahren, daß er, Wilhelm, bestimmte Absichten hatte — das war eine Heinutschere sondergleichen. Daß Karl sich seines Unrechtes bewußt war, ging ja daraus hervor, daß er ohne irgendeinen Grund den Vertehr mit ihm, dem alten Freunde, abgebrochen hatte, und als die Sache bei einem gelegentlichen Jusammentressen zur Sprache gefommen war und Wilhelm sich in seines Herzens Vitterkeit in schweren Borwürsen erging, dahatte ihm der histöpsige Karl surz erwidert, daß er ältere Rechte auf das Mädchen gehabt hätte und über seine Hachte! Das war sogewiß wie zweimal zwei vier ist, gelogen, denn da hätte die Welt doch etwas davon wissen missen! Nein — Karl Brander war

po do



Gine Zanfte in Mozambique. (Mit Tegt.)

erst durch seine, des Freundes Vertrauensseligkeit, auf Lenchen ausmerksam gemacht worden, hatte wahrscheinlich plöslich gesunden, daß Lenchen Rieser, die als gute Partie galt, auch für ihn passe, und war ihm heimlich in das Gehege gegangen. Un-



Die hollandifche Straffeffel beim Arummichliegen.

geschminkt hatte ihm Wilhelm dies ins Gesicht gesagt, und da war es zu einem heftigen Auftritt zwischen den beiden gekommen, der damit endete, daß sie in bitterem Groll auseinander gingen und keiner mehr dem anderen bei späteren zufälligen Begegnungen



Rurze ruffifche Sand- und Fußfessel. bern, ein nach seinem Hof gehendes Fenster in der Rück-

weigerte, so daß nach vergeblichen Bergleichsversuchen des Bürgermeisters ein Prozeß entstand, dem bald ein zweiter folgte. Die beiden hinter den Hänsern liegenden Gärten waren nämsich durch fein Geländer getrennt, und als Wilhelm Rößler ein solches nach Ausbruch der Feindseligkeiten aufrichtete, wurde es von Karl

Brander unter dem Borgeben hinweggerissen, daß der Nachbar den Zaum zu weit in sein Gebiet gesett habe. Wilhelm Rößler bestritt das, und da auch hier eine gütliche Einigung nicht zu erzielen war, wurden wieder die beiderseitigen Advokaten in Nah-

rung gefest. Gines Tags erichlug Rarl Brander des Nachbars schöne Tigertate, die über die Mauer gesprungen war und ein Entlein würgte, was Bilhelm Rößler furze Beit barauf bamit vergalt, daß er ben treuen Tiras Branders, der ein Suhn bis in feinen Sof verfolgte, ohne weiteres nieberichof. Coging es fort und fort aus den ehemaligen Freunden waren dieerbittertsten Widersacher geworden, tropdem die Mutter Wilhelm

Mößlers und der alte Brander unausgesetz zum Frieden mahnten. Es fam sogar so weit, daß die Leute



hondini befreit fich aus ben Fesseln und den Tombs in Bofton. (Mit Text.)

im Dorse, wenn sie von zwei sich seindlich gesinnten Seelen sprachen, nicht mehr sagten: "Sie leben wie Hund und Kat", sondern: "Sie leben wie der Rößlers Wilhelm und der Branders Karl".

der Rößlers Bilhelm und der Branders Karl". Karl Brander hatte wirklich sein Lindenhosener Bäschen geheiratet, und es war dem jungen Paar vor einem halben Jahre



Gine 24-Stunden-Uhr. (Dit Tegt.)

bereits ein prächtiger Bube von Gevatter Storch beschert worben. Die junge Frau schien friedfertigen Gemuits gu fein, benn fie hatte ichon mehrmals bei ausgebrochenen Streitigfeiten zwischen den beiderseitigen Dienstboten ihre Leute zur Ruhe vermahnt; andererseits aber nahm sie von dem jungen Nachbar nicht die geringste Notiz, zeigte weder Berlegenheit bei zufälligen Begegnungen, noch verriet sie mit einer Miene, daß sie mit ihm an jenem Kirchweihtage in so herzlicher Weise verkehrt hatte, daß es gewiß bamals weniger Worte Wilhelms bedurft hatte bie intimften Beziehungen mit ihr anzuknüpfen. Wilhelm Röfler war vollständig Luft für fie. Richt nur ärgerte er sich hierüber, sondern er fühlte auch jedesmal, wenn er die junge Frau sah, einen brennenden Schmerz im Innern, der ihn tagelang verstimmte. Er war eben eine der Naturen, deren sich nur schwer seelische Erregungen bemächtigten; sobald aber eine Empfindung, mochte es Liebe oder haß sein, in ihm Plat gegriffen hatte, jo hielt sie dauernd an, und trot aller Selbstvorstellungen vermochte er sich nicht mehr von ihr zu lösen. Bei seinem hübschen Aussehen und seinen geordneten Verhältnissen hätte er an jedem Saufe, das heiratsfähige Töchter barg, anklopfen dürfen, ohne Saufe, das heiratsfalige Lochter barg, antiopfen dutjen, dine befürchten zu müssen, einen Korb davonzutragen, aber tropdem ihm die gute Mutter Tag für Tag mit Ermahnungen in den Ohren lag, endlich eine junge Frau in das Haus zu bringen, konnte er sich nicht bazu entschließen, eine Wahl zu tressen. Die unglückelige Neigung zu der Frau des seindlichen Nachbard sach zu tief in seinem Herzen, so daß es für ihn ganz ausgeschlossen galt, an der Seite eines anderen Weibes glücklich zu werden. Auch wurzelte in ihm eine viel zu große Chrfurcht vor der Heiligfeit der Che, als daß er eine solche aus Berechnung geschlossen hätte. Nein — lieb mußte er seine fünftige Frau haben, mußte sich voll und ganz ihr mit lauterem Herzen hingeben können, denn ohne Liebe eine Ehe einzugehen, das erschien ihm gegen die Bufunftige gleichbedeutend mit Betrug.

Mutter und Cohn. Mutter und Sohn waren an ihrem Hause angekommen. Mecht anheimelnd nahm sich das einstödige Gebäude mit dem davor liegenden kleinen Blumengartchen und dem die ganze Front bedeckenden wilden Beinstod aus. Vor den blieblanken stront beoedenden wüben Wennstott aus. Bot den dinstallten fleinen Fenstern schaufelten sich in zierlich gestrichenen Töpsen Fuchsien, Geranien und andere Kinder der Flora und erhöhten das Gemütliche des Eindrucks. So konnte sich das Anwesen recht gut neben dem stattlichen nachbarlichen Reubau behaupten, der mit seinen Blendsteinen, ben großen Glastafeln seiner Fenfter, vor welchen moderne Jalousien angebracht waren, wie eine Billa annutete. Das alte Brandersche Haus, das früher an der Stelle des Neubaues stand und dem Rößlerschen Anwesen glich wie ein Ei dem andern, hätte wohl auch noch hundert Jahre und länger ausgehalten; aber der Karl war einer von den Reumodischen ber mußte alles so modern wie möglich haben und hatte vor seiner Hochzeit seinen alten Bater so lange gequält, bis dieser in den Neubau willigte. Nun, die Branders hatten es ja und konnten sich so etwas leisten, um so mehr, als die junge Frau ja auch ein schönes Stück Geld mit in die She gebracht hatte. Ganz städtisch ware das junge Paar eingerichtet, wie die Leute erzählten; fogar eine Lichtanlage für Azethlengas hatte Karl Brander anbauen lassen, so daß alle Räume, selbst der Hof, taghell erleuchtet werden fonnten. Nun — das konnten sie ja halten wie sie wollten — sie, die Röhlers, ging es nichts an. Ihnen war ihr altes, gemükliches Bauernhaus lang gut genug, und wenn man müde gearbeitet war, saß es sich bei der Betroseumsampe gewiß ebenso schön, wie in der strahlenden Lichtslut, welche die neumodischen Flammen spendeten.

Aromatischer Kaffeeduft quoll den beiden aus der geöffneten Ruche entgegen, als fie über den mit Sandsteinplatten belegten Borplat nach der Wohnstube gingen, die echt ländliches Gepräge trug und die fast sprichtwörtlich gewordene nassauische Sauberkeit zeigte. Auf den blant gebohnten Möbeln und dem gefirnisten Fußboden zeigte sich kein Stäubchen, wie Gold glänzten die Wessinggriffe der Türe, die Beschläge an dem wuchtigen Eichenschrant und der gebogten Kommode, wie auch die Stäbe des zwischen den Fenstern hängenden Käsigs, in welchem Hänschen an den Fenstern die kleinen Tülkovhänge, wie auch die auf dem dem Fenstern die kleinen Tülkovhänge, wie auch die auf dem kreiten Langes siegenden Hälbedchen. Der große, aus der breiten Kanapee liegenden Höfelbeschen. Der große, aus der Wand ragende, von außen heizdare Ofen mit dem daneben stehenden lederbezogenen Sessel, die altertümliche Schranfuhr im Vinkel, sowie das Kruzisir mit darunter besindlichem Weihwasserssels in der einen Ede schusen mit den altmodischen Bildern an den Banden und den verblichenen Photographien über dem Sofa ein harmonisches Ganze, in welchem man sich unbedingt behaglich fühlen mußte.

Frau Rößler hatte ihr Tüllhäubchen abgelegt, das Gebetbuch in die Kommode geschloffen und ging nach ber Nebenstube, um ihren Sonntagestaat gegen ein hausliches Gewand umzutausche Alls fie wieder in die Wohnstube trat, brachte eben die alte Mir die schon seit fast einem halben Jahrhundert im Hause bedienste Magd, auf einer Holzplatte das blaugeblumte Kaffeegeschirr un einen Teller voll Sonntagsfuchen und feste alles auf den Tijch, üb welchen die Hausfrau eine buntgewürselte Dede gebreitet hatt Schweigend ließen sich Mutter und Sohn nieder. Erstere füll

bie Taffen mit dem bampfenden Trank, nahm ein Stud Auch und tauchte basselbe bedächtig in ihre Taffe, babei immer bitten Blide auf den jungen Mann werfend, als wolle sie die aufgereg Stimmung, in welcher er sich offenbar befand, beschwichtige "Will's Gott, behalle wir bes schöne Wetter noch acht Dag

meinte fie endlich. "Benn's nur nit in die Blut (Blüte) hinei regent, daß es widder emol gehörig Appel gibt! Bor zwaa Jok war des jo jammer und schad, wie alles so schön geblüht he un wie dann der kalte Rege komme is!" Wilhelm fuhr aus seinem Sinnen empor. Die Worte d

Mutter paßten genau zu dem, was ihm soeben durch den Ko

gegangen war, und in bitterem Ton erwiderte er: "Do habt Ihr recht, Mutter! Bor zwaa Johr hot's so icht

geblüht un uff aamol war's mit aller Hoffnung vorbei! Blann mer do mache? Mer muß ewe still halte und muß dend daß es in eme annere Johr besser klappt!"

Die Mutter verstand den Doppelsinn der Rede und sage mahnend: "Bei dir scheint's aber überhaupt nit mehr klappe wolle, weil du dich gar nit über die Geschicht hinaussetze kannit, "Über welch Geschicht, Mutter? Ich waaß jo gar nit, we Ihr magnt!"

Ihr maant!"

"Spiel boch mit mir kaa Berstedelches, Willem! Ich wat gang genau, wo bich be Schuh brudt -- do müßt ich jo nit Mutter sein, die's von jeher verstanne hot, in dich zu gude nin en Spiegel! Du bist grad wie dein Latter selig — ninn alles zu schwer im Lebe! Dei ganz Herz host domols an Mädche gehängt, und wie dir's von dem annere eweggeschnap is worn, do hot dir des en Klaps for dei ganz Lewe gewe! Rüt dich doch endlich uff un denk: es hot nit sein solle! Es gibt di noch mehr saubere Mädcher uff der Welt! Do könnt ich dir gle

e Dubend an de Finger herzähle, die all for dich passe! Do des Schreibers Jettche, des Kerne Anna, des Juchse Lies. "Fangt Ihr schon widder an, Mutter?" unterbrach der So die Sprecherin. "Ihr wist doch, daß jed Wort dodrüber zu v is! Muß dann partu geheirat sein? Dein Bruder, der On Christoph, is doch aach einschichtig gebliebe, un es geht ihm im Lebe ab!"

Weil er immer alert (fröhlich) und mit eme Spaß bei Hand is, maanst du, es ging ihm niz ab, dem Onfel Christoph entgegnete die Mutter. "Wenn's dem nooch gange wär, da hätt er Fraa un Kinner, aber es is ihm grad so gange wie dir grad so sag ich! — Biel schlimmer is es ihm gange wie dir! Aller hot sich drüber hinausgesest — hot's mit der Zeit sich ans wöhnt, über des ganze Lewe zu lache, wenn ihm aach des H geblut hot! Der alt Schulmaaster selig hot immer gesagt, m guter Bruder wär en Philosoph im Bauernfittel! Bas des en Philosoph — bes waaß ich nit — ich denk mir aber, des mit aaner sein, der sich in alles schiekt, was der liebe Gott fügt so uff die Art anner wie der arm Hod im alte Testament! viel is gewiß, daß der Christoph die best' Seel von der Welt! Ohne den wär ich als jung Ding ins Wasser gange vor Laemut und ohne den hätt' ich mir vielleicht heut die dittere Benirs an werde Der hat's verkenen wied usserrichte un best würfe zu mache. Der hot's verstanne, mich uffzurichte un hos verstanne, mich zu lerne, wie mer feurige Rohle uff des Salb von seim Widersacher sammelt, tropdem er selbst vor Angst Kummer ganz ausenanner war!"

Die Greisin hatte zulett mit zitternder Stimme gesproches burch welche es wie verhaltenes Schluchzen flang. Jest zog bas Taschentuch hervor und wischte sich damit über die Augli sichtlich bemüht, die mächtige, von der Erinnerung gewelig Erregung zu unterbrüden. (Schluß folgt.)

### Beheimnis der Entfesselungsfunft.

(Mit vier Abbilbungen.) ger berühmte amerikanische Entsesselungskünstler Houdini, d sen verblüffende Tricks nicht nur das große Publikum, In dern auch die Sachverständigen der alten und der neuen 29n Fesselfabrikanten, Bolizisten und Gesängnisbeamte in Erstaufr versetzen, hat tatsächlich den Beweis erbracht, daß er sich aus b der Fessel und aus den festesten Mörderzellen zu befreien imftan

ist. In Amerika nennt man ihn deshalb den amerikanischen Tres Man hätte ihn ebensogut auch den amerikanischen Bignoch Casanova, Cartouche, Picard, Feber, Pierre Petit, John Shard, Bidocq oder wie die übrigen berühmten Ausbrecher i the eißen mögen, nennen fonnen. Der nieberrheinische Räubergin auptmann Feber ist aus hundert Gefängnissen entsprungen, bis itehn in Mainz sein Schicksal erreichte. Bidocq erzählt, daß er mit intner Uhrfeber in wenigen Stunden die ftartften Bagnofetten gum überrengen brachte. Baron Trenk, der in Magdeburg um die atdände, die Füße und den Leib Eisenringe und Ketten im Gesässchicht von 68 Kfund trug, berichtet in seiner "Merkwürdigen iche benögeschichte" über seinen ersten Entsesseurgungsversuch: "Die entste Hand brachte ich glüdlich durch die Schelle, obgleich das regolnt unter den Rägeln gerann. Die linke aber konnte ich nicht ingerausbringen. Ich weste aber mit einigen Stüdlich au der konnte ich nicht ingerausbringen. Ich weste aber mit einigen Stüdlich au der konnte ich nicht inger ich den meinem Site losiellug forglichten der were nur nach ein ich der den der den der den der gagie ich von meinem Site losichlug, so glüdlich an dem nur nach-neialsig verschmiedeten Stifte der Handschelle, daß ich Joelbigen herausziehen, und auch diese Faust befreien konnte. An hem Minge um den Leib war nur ein Haken mit der Kette an er Armspange besestigt; ich stemmte die Füße gegen die Wand bind konnte ihn aufbringen. Nun

Rolleb nur noch die Hauptlette zwi-hen Mauer und Fuß übrig, ich ichtehte dieselbe übereinander, sprang guit aller Krast von der Mauer emorg und zwei Gelente zersprangen uf einmal. Lon Fesseln frei, glaub fage ich mich schon glüdlich u. f. w." e In diesen Zeilen ist das ganze

wessellungsfunst enthalten. Trends ressell waren "unüberwindlich" valach Meinung seiner Kerfermeister, t and dennoch hatten sie ihre Achilt and deinioch hatten sie ihre Achlinesserse: den nachlässig verschmiesingeten Stift! So haben alle modersen Fesieln, auch die kunstvollsten, auch die kunstvollsten, auch des gibt deren mehr als 200 krien — in den Bereinigten Staaden von Amerika gibt es allein 175 gle erschiedene Handsessers dere schwieden Seiten", deren schwächen Geiten", deren schwächen Geiten", deren schwächen Geiten", deren schwächen Gebarin heiteht den sie alle kahrifo lasten Geiten", deren schwäch-ie darin besteht, daß sie alle fabrik-sonäßig hergestellt werden. Biele,

nesonders die mit Scharnier und on chloß lassen sich dadurch öffnen, daß man sie mit dem Scharnier mo Schlässelsoch sest auf einen harten Gegenstand schlägt. Dann pringen fie von felbst auf. Houdini benutt eine oberhalb bes tnies an den Hosen besestigte Bleipsatte dazu, die, um das Rutchen zu vermeiden, angenäht und so verbogen war, daß sie sich jer Krümmung des Beines vollkommen anpaßte. Da die meisten seiseln Schnappichlösser haben, ist diese Methode ziemlich sicher, ir daß ein Berbrecher sich rühmen konnte, alle Eisen durch bloßes unschlagen auf einen Ambos öffnen zu wollen. Wo sie versagt, ritt der mit zwei verschiebbaren Drahtbärten (B und C auf und C a erer Abbildung) versebene Stelettichluffel ober ein bunner, aus esten Klavierdraht versertigter Dietrich, die man am sichersten in inem aus Metall bestehenden "falschen Finger" verbirgt, in Junttion. Man führt Schlüssel oder Dietrich mit den Zähnen in das Schloß ein und schließt durch Drehen des Schlüssels in verchiedenen Richtungen das Schloß auf, worauf man ihn wieder in "falschen Finger" verdirgt. Übung macht auch hier den Meister Bei, das man ein so ausgezeichneter Fesselstenner und Schlösser- besselsten wie Saudini ist zud aleich ihm gelernt hat seine linke

Dei, daß man ein so ausgezeichneter Fesselkenner und Schloserhelsser wie Houdini ist und gleich ihm gelernt hat, seine linke
das dand wie Bosco und seine rechte wie Bellachini zu gebrauchen.
Doudinis sensationellste Leistungen waren seine Flucht aus
er Mörderzelle des Staatsgesängnisses zu Washington im Januar
der Mörderzellen des Staatsgesängnisses zu Washington im Januar
der Mörderzellen in Boston, am 20. März 1906. Diese Verliese galten
und ir absolut fluchtsicher. Polizeidirektor Priece selbst überwachte
der in eine besondere Zelle verschlossen wurden. Genau en Meider in eine besondere Zelle verschlossen wurden. Genau 6 Minuten später sah man ihn, vollkommen angezogen, nur hne Aragen und Krawatte, über den Gesängnishof entsliehen. Desort stürmten die Beobachter in das Direktionsdureau und heldeten die Flucht. Die Zelle, in der Houdinis Kleider eingeschlossen waren, wurde weit geöfsnet gesunden. Auch die Zelle, in der er selbst schwer gesesselt eingesperrt war, stand weit ossen, wir dem Boden aber lagen die Fessen. Die russische Hand wied ossen, und kleider die der seines der kompliziertesten Schlösser besist, galt dem Aragen die Fessen, die eines der kompliziertesten Schlösser besist, galt den sihr. Etwas mehr Zeit gebrauchte er bei der kalisornischen wellegen. Das Geheinnis dieser äußerst schwierigen und komplizierten Entsessen. Das Geheinnis dieser äußerst schwierigen und komplizierten Entsessen. Dierten Entfessellungskünste gibt ber amerikanische Trend natürlich

nicht preis, "um", wie er sagte, "die Position der Berbrecher der Polizei gegenüber nicht noch mehr zu ftärken". W. F.

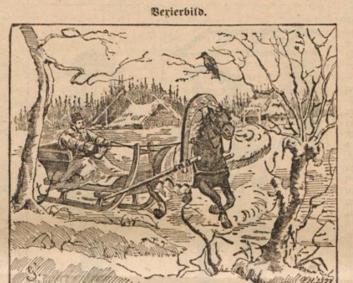
# Wie Mahrungsmittelfälscher früher bestraft wurden.

(Radbrud berboten.)

jie Strafen für Nahrungsmittelverfälschung waren in allen Zeiten besonders hart. Während das heute geltende deutsche Reichsgeset betreffend den Berkehr mit Nahrungs- und Genußmitteln den Falscher nur mit Freiheites, Gelds und Ehrenstrafen bedroht, waren die Strafen in früheren Jahrhunderten bedeutend drastischer, erfüllten aber ihren Zwed mindestens ebensogut. In einem Bittgesuch, das die Einwohner der französischen

Stadt Ambert 1481 an die Behörden richteten, finden wir solgende bewegliche Klage: "Die armen Leute, die auf die Märkte einkausen gehen, werden immer wieder durch die Bauern hinter gangen, die schlechte Lebensmittel, wie alte und faule Gier, saure ober verwäfferte Milch, Butter, in die man Ruben oder Steine hineingetan hat, jum Bertauf bringen."

Die frangösische Regierung erließ zum Beifpiel auf diefe Betition folgende Strafanbrohungen: "Jeder Person, die verwässerte Milch verkauft, soll ein Trichter in ben Schlund gestedt und burch diefen fo viel Mild eingegoffen werben, wie sie ohne Lebensgefahr vertragen tann. — Jeder, der mit Rüben, Steinen ufw. beschwerte Butter verfauft, foll öffentlich an einen Bjahl gebunden werden. Man pade ihm dann die Butter auf den Ropf und lasse ihn so lang von der Conne bescheinen, bis fie herunterfließt. Die hunde mögen



fie ableden und der Pöbel mag nach Belieben seinen Spott mit ihm treiben. Bei schlechtem Better setze man solche Leute in einem öffentlichen und für alle zugänglichen Raum des Gesangnisses einem starten Feuer aus. — Jeder, der faule Gier verfauft, wird an den Pranger gestellt. Die faulen Gier gebe man Kindern in die Hand, auf daß sie damit nach dem Abeltäter wersen und

ben Borübergehenden so ein Bergnügen bereiten." Im Jahre 1475 sah sich Kaiser Friedrich III. genötigt, mit Editten gegen die Weinfälscher vorzugehen. In einem der Strafparagraphen hieß es: "Es soll aber dem Beinfälscher im Gefängnis nur das zum Trinken gereicht werden, was er zum Fälschen des Beines benutte und was soust von Menschen nicht getrunken wird. Wenn man bedentt, daß die Beinpantscher damals zumeist ge-färbten Essig zur Bermischung des reinen Traubensastes verwandten, so wird man sich leicht eine Borstellung von dem "sauren" Dasein des Gesangenen machen können, zumal die Dauer der angedrohten Gesängnissstrase nicht unter vier Wochen betrug.

### Ein rechtsgelehrter Urbeiter.

in Arbeiter aus einer Londoner Borstadt, dessen Frau ein kleines Grünkramgeschäft besist, war von einem Richter zu einer Gelbstrase von zehn Schilling verurteilt worden, weil er am Sonntag den Laden ofsen gehalten hatte. Der Berurteilte wollte den Betrag sosort bezahlen und zwar in Farthings, welche

die kleinsten englischen Münzen sind. Der Gerichtshof lehnte es aber ab, diesen Hausen von Kupfermunzen anzunehmen und tat dem Arbeiter zu wissen, daß er innerhalb vierundzwanzig Stunden die Strafe in Silber

zu erlegen habe.

Der Bestrafte tannte aber das Gesetz seines Landes ganz gründlich und erschien am nächsten Tage mit einem Gesethuche in der Hand vor dem Richter, um zu beweisen, daß Aupfergeld bis zum Betrage von zwei Pfund Sterling unbedingt angenommen werden musse.

Der Gerichtshof mußte zugeben, daß der Arbeiter recht hatte und erklärte sich bereit, die zehn Schilling in Kupfer anzu-nehmen. — Der Richter hatte jedoch seine Rechnung ohne den Wirt gemacht; der rechtsgelehrte Arbeiter zog nämlich sein Gesebuch noch einmal hervor und wies nach, daß der Gerichtshof kein Recht mehr habe, den Betrag der Strafe einzusordern, da eine Gelbstrafe, beren Annahme verweigert worden sei, nicht mehr gezahlt zu werden brauche.

Diese unerwartete "Rechtsbelehrung" des gesetzeskundigen Arbeiters im Gerichtssaale erregte große Heiterkeit, nur einer lachte nicht mit, und das war der Richter. T.



Bur 25-Jahr-Feier des Inftitute Bafteur in Baris: Das Tentmal für den ersten von Basteur gegen Tollwut geimpften Menichen. Unter Bild zeigt das vor dem Justitut Basteur in Paris autgestellte Dentmal, das den jungen hirten Juppille zeigt, und neben dem Dentmal üebt der damalige hirte Juppille selbst, der jeht Portier im Basteurja en Institut ift. Der junge Juppille hat seinerzeit auch eine Kinderschat sowie auch tein herbe vor dem Angriffe eines tollwütigen hundes geschützt, wurde darauf von Basteur mit seinem Tollwutmittel

geimpft, und ber Erfolg bei biefem jungen Jupville war die Beranlaffung, daß bas Pafteurid e Institut begründet wurde und so viele Stifter zum weiteren Ausbau fand. Aupville blieb von dem Momente seiner Heilung, ergeben wie ein getreuer Hund an der Seite Pasteurs.

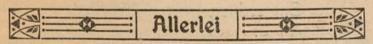
hintertistig. Die fleine Schwester, die dem Frieden nicht traut und sich ängstelle Gemester Gemester

lich an die Sand der größeren Schwester flammert, hat ein ahnungsvolleres Gemut als bieje, die vertrauensfelig auf ben müt als diese, die vertrauensselig auf den Nachdarsfriedel zusät reitet. Daß de is Bürschden nichts Gutes im Schild führt, sieht man schon seinen verschmitzten Augen an, die hinterlistig lauernd auf die beiden Mädel gericktet sind. Im nächsten Augenblick wird er den versteckt gehaltenen Schneedall der nichtsächnenden Grete ins Gesicht reiben, und die fleine Ursel wird barob, obgleich sie nicht abbefommt, ein noch viel größeres Geschrei erheben als die "gewaschene" Schwester. Alfred Mül-ler-Lingte, der Defreggerschüler, versteht sich auf solche Genrebilber mit winterlichem hintergrund ganz besonders. Ein schönes Binterlandschaftsbild von seiner hand, "Binter in Oberbayern", hängt im Museum seiner Baterstadt Altenburg in Sadsfen-Altenburg. Auch bas Leipziger Museum und andere Galerien beherber-

gen Bilber von ihm. Gine Ganfte in Mozambique. Rur felten fieht man in ben Stragen von Mogambique Europäer gehen. Bu geschäft-lichen wie zu privaten Besuchen bebienen

sie sich einer Sanfte, der sogenannten "Machilla", die mit einem Sonnen-ded zum Schube gegen die Sonne versehen ist und von vier Eingebo-renen getragen wird.

Aur Frage der Einführung der 24-Stundenzeit: Eine 24-Stunden-Ihr. Der viele hundert Jahre alte Glodenturm auf dem Henplat von Kwa besitzt eine Uhr, die 24 Stunden anzeigt. Der Vorteil dieser Zeit-rechnung, besonders sür den Eisenbahnbetried, st ein außerordentlich großer. Die Uhr unseres Bildes gibt die Vormitiagszeit vermittels des inneren kleinen Zisserblattes und die Nachmitiagszeit durch Ablesen des äußeren Zisserblattes an. Viele italienische Uhren sind auch mit automatischer Zahlenauswechslung versehen.



Schlagender Beweis, Gattin: "Paul, sag' was du willst... du liebst mich nicht mehr! Zest um halb ein Uhr fommst du eist aus deiner Knespe!! — Gatte: "Ich dich nicht mehr lieben . .? Wo ich sort gegangen bin, wo's frisch anzapst wurde!"

Schlan. Gast (zum Mejor): "Sie haben mit den Köchinnen wirklich ein g oßes Glüd! . . . Sagen Sie mir nur, wie Sie das immer so tressen!" — Major: "Ganz einfach! . . . Den bestgenährten Soldaten meines Batillons frage ich nach seiner Geliebten und die engagiere ich dann um ziene!"

Embjehlung. Hausfran (zum Dienstmädchen): "Können Sie auch gut plätten? Mein voriges Mädchen verbrannte mir alles Leinenzeug!"
— Mädchen: "Die muß toa guate Ras'n g'habt hab'n! I meit's aber glei', wann's brandig riecht!"

glei', wann's brandig riecht!"

Conderbare Belustigung. In einer geschriebenen brandenburgischen Chronik vom Jahre 1597 siest man: "Die Herren von Belkow waren so reich und prächtig, daß sie eigene Trompeter gehalten, und wenn sie vom Bankettieren unlustig gewesen, haben sie, zu voraus an Marktagen in den Wochen mit den Pferden durch die Töpse gerennet, dieselben zertreten und sonach dar bezahlt. Und wenn die Pferde erhivet und schwissend geworden, vor die Stadtkelter geritten und dieselben mit Wein (Malvasier) begossen und gebadet.

Ein Schlantopf. Gin Kunftler melbet fich bei einem Theaterbirette Er will ein paar Lieder singen und einen Charaftertanz aussuhren; das verlangt er zehn Franken pro Abend. Der Direktor sieht ihn an und su verlangt er zehn Ftanten pro Avend. Der Ortettot heht ihn an ind in in seinem Gebächtnis, der Mann kommt ihm bekannt vor. "Sind Sie nid einmal", sagt er dann, "mit einer Wandertruppe im Theater von Beron ausgetreten?" — "Jawohl", war die Antwort. — "Aber da waren Sie aber ganz abschenlich", bemerkte der Direktor. — "Ich konnte nicht anders lautete die Antwort. — "Bieso denn?" — "Der Direktor bezahlte sein Künstler uncht. Wenn ich nun gut spielte, wurde ich applaudiert, währer ich vor Hunger sast farb. Spielte ich aber schlecht, so warf nan mich m Apfeln, und da hatte ich wenigstens etwas zu effen."

### Gemeinnütziges 0

Schotoladeng ift für Torten. 5 Elibifel Zuder tocht man mit etw Baffer bid, gibt 3 Kaffeelöffel Rafav in etwas Baffer verraht hinzu m

rührt 3 Slatt Gelarine, in Wasser gelö unter die Masse. Etwas abgefühlt, streid man diese auf Kuchen. Dieser Guß troi net schwell, sit schön bland und nicht har

Bergoldete Spiegetrahmen gewinne ihren Glanz wieder, wenn sie mit geschl genem Eiweiß u d Kochsalz abgeriebe und nachdem gründlich abgeledert werde

Geranien im Binterquartier faule trop geringen Gießens leig,t, wenn a sterbende Teile nicht entsernt werde Gelbst die kleinen braunen Schuppen übe

tragen oft die Fäulnis unbemerkt auf de Stamm, weshalb häufiges Buken notti Altere Gänse fangen zum Teil scho im Januar an zu legen. Der Geslüge züchter beginne daher mit der herric tung des Legenestes. Die Einrichtung wit am besten so gemacht, daß das Rest o Brutnest braud bar ift.

Auf jedem Bienenftand follten gur Be ber Reinigungsausflüge mehrere Stud der Reimgungsausfinge mehrere Stie ichwarzer Dan pappe zur Benütung breit liegen. Wir breiten sie, wenn dichwarzen der Scholle der ichwarzen Farbe erwörmt sich die Dachpappen sehr rasch und biete so den erstunds ausfliegenden, noch red

matten, mild heimtehrenben Bienen eine bequeme lette Ruhestätte vor dem Einflug . Wir retten ba-mit eine Menge Bienen, die sonft bei dem gering ften Temperaturfturze auf bem noch feuchten, falten B E T E Boben erftarren würden.

Auflöjung. KALE ADEL LEVI ELIS

Ralte Fuffohlenbader haben sich gegen Bahnschmerzen als auße wirtsam erwiesen. — Bu ben Babern wird nur wenig, aber recht talb Waffer benugt. Die Fußsohlen sind tüchtig aufeinander zu reiben.



A.: "2000 Mart haft bu für bein abgebranntes häust be-fommen; ist bas nicht sehr wenig?"
B.: "Das erstemal kann man boch nicht gleich so unver-schämt sein!"

Seltiam it, was ich euch fünde: gwei der Sithen hat mein Wort; Doch noch zwei behält man übrig. Wenn man ninmt die erfte fort; Und mein Ganges ift nicht gang. Leser, ratet nun; wer fam's?

Melitta Berg.

### Rammrätict.



Borftehende Buchitaben find so gu ordnen, das die obere Querreibe eine deutsche Stadt und die 5 Senfrechten bezeichnen follen: 1) Einen Planeten. 2) Eine Farbe, 3) Ein Säugetier. 4) Ein Geläß. 5) Ein Metall. Dinfelsbubl. Karl Holzmann.

Auflöfung folgt in nachfter Rummer.

### Brobtem 9tr 97

Bon G. Rommel, Schwelm. (Wupp. Wochenschach 1912.)



### Auflösungen aus boriger Rummer:

Des Anggramms: Baffe, Baffel. — Des Comonhms: Geiler, Gile. Des Cogogriphs: Emil, Emir. — Des Ailberrätsels: Rie um ben Beit ber Menge werben, Macht rubig leben und letig fterben.

consequences Alle Rechte porbehalten.

Orrantwortliche Medaltion von Ernft Bfeiffer, gebrudt and herausgegebei bon Greiner & Pfeiffer in Stuttgart.